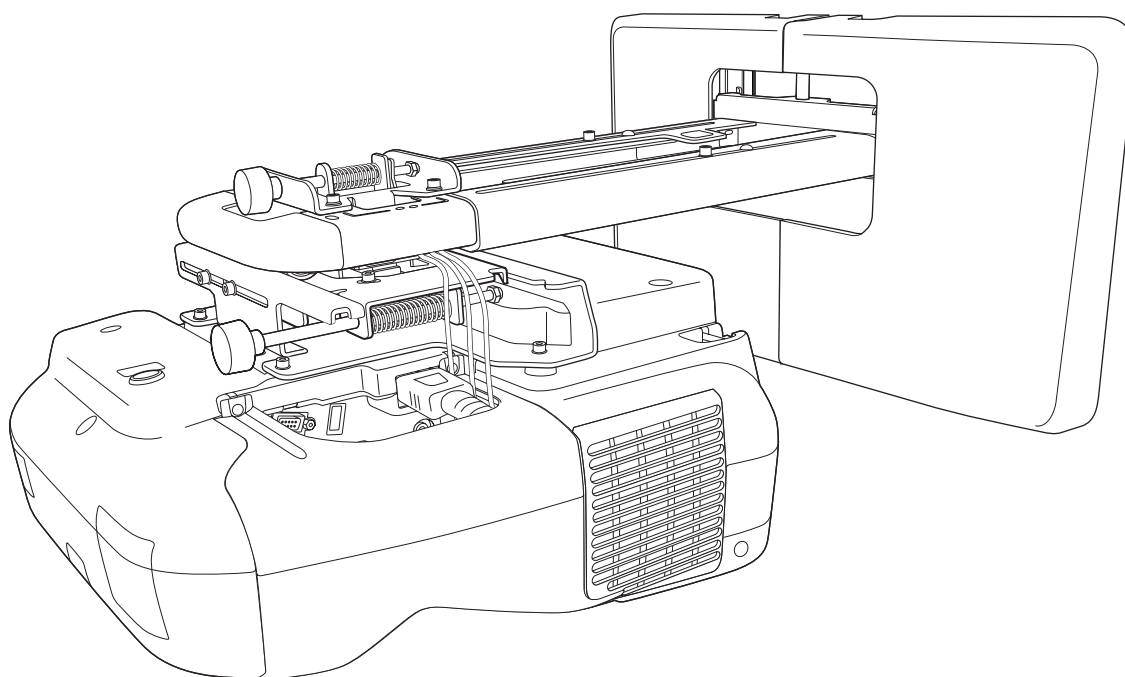


EB-585Wi/EB-585W/EB-580
EB-575Wi/EB-575W/EB-570

Guia d'instal·lació



Instruccions de seguretat



Per la vostra seguretat, llegiu totes les instruccions d'aquesta guia abans de fer servir el producte. Una manipulació incorrecta que no segueixi les instruccions d'aquesta guia pot malmetre el producte o pot tenir com a resultat danys corporals o danys materials. Manteniu aquesta guia d'instal·lació accessible per a consultes futures.

Llegiu la *Guia de l'usuari* i les *Instruccions de seguretat* per al vostre projector i seguieu les instruccions d'aquests documents.




Indicacions de seguretat

La documentació i aquest producte fan servir símbols gràfics per mostrar com utilitzar el producte amb seguretat.





Les indicacions i el seu significat són les següents. Assegureu-vos que compreneu aquesta informació abans de llegir la guia.













Símbol	Explicació
 Advertència	El símbol indica informació que cal tenir en compte, ja que si no se'n fa cas, es poden produir danys corporals o fins i tot la mort a causa d'una manipulació incorrecta.
 Atenció	El símbol indica informació que cal tenir en compte, ja que si no se'n fa cas, es poden produir danys corporals a causa d'una manipulació incorrecta.












Explicació dels símbols

Símbols	Explicació
	Aquest símbol indica una acció que no s'ha de fer
	Aquest símbol indica una acció que s'ha de fer
	Aquest símbol indica informació relacionada o útil

Precaucions de seguretat per a la instal·lació

 Advertència	
La placa d'instal·lació s'ha dissenyat exclusivament per muntar el projector en una paret. Si es munta qualsevol element que no sigui un projector, el pes pot provocar danys. Si aquest producte cau, pot provocar la mort o danys corporals.	
El treball d'instal·lació (muntatge a la paret) l'han de dur a terme especialistes que estiguin capacitats i tinguin coneixements tècnics específics. Una instal·lació incompleta o incorrecta pot provocar que el producte caigui i provoqui danys corporals o danys materials.	
Seguiu les instruccions d'aquesta guia quan instal·leu el producte. Si no es segueixen les instruccions, el producte pot caure i provocar danys corporals o un accident.	

 Advertència	
<p>Tracteu amb cura el cable d'alimentació.</p> <p>Una manipulació incorrecta pot provocar un incendi o un xoc elèctric. Preneu les precaucions següents durant la manipulació:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No manipuleu l'endoll amb les mans humides. • No feu servir un cable elèctric malmès o que s'hagi modificat. • No tibeu el cable amb massa força quan feu passar el cable a través de la placa d'instal·lació. 	
<p>No instal·leu la placa d'instal·lació a un lloc al qual pugui estar sotmès a vibracions o xocs.</p> <p>Això pot malmetre el projector o la superfície de muntatge. Si aquest producte cau, pot provocar la mort o danys corporals.</p>	
<p>Instal·leu la placa d'instal·lació perquè pugui suportar bastament el pes del projector i de la placa d'instal·lació i perquè resisteixi les vibracions horitzontals. Feu servir perns i femelles M10.</p> <p>Si es fan servir perns i femelles més petits que la mida M10, la placa d'instal·lació pot caure. Epson no accepta cap responsabilitat per danys materials o corporals provocats per una falta de resistència de la paret o una instal·lació inadequada.</p>	
<p>El treball d'instal·lació l'han de dur a terme com a mínim dos operaris qualificats. Si heu d'afluixar cargols durant la instal·lació, vigileu que el producte no caigui.</p> <p>Si aquest producte cau, pot provocar la mort o danys corporals.</p>	
<p>Si instal·leu el producte a una paret, la paret ha de tenir prou força per sostenir el projector i la placa d'instal·lació.</p> <p>Aquest producte s'ha d'instal·lar en una paret de formigó. El pes màxim combinat de la placa d'instal·lació i del projector és d'aproximadament 14 kg (cables no inclosos). Assegureu-vos que la paret té prou força abans de muntar-hi el producte. Si la paret no és prou resistent, reforceu-la abans de la instal·lació.</p>	
<p>Inspeccioneu la placa d'instal·lació periòdicament per assegurar-vos que no hi ha peces trencades o caragols fluixos.</p> <p>Si hi ha cap peça trencada, deixeu de fer servir la placa d'instal·lació immediatament. Si aquest producte cau, pot provocar la mort o danys corporals.</p>	
<p>No desmunteu ni altereu el producte.</p> <p>Hi ha nombroses seccions d'alta tensió dins del producte que podrien provocar incendis, xocs elèctrics o accidents.</p>	
<p>No us pengeu del producte i tampoc hi pengeu objectes pesants.</p> <p>Si aquest producte cau, pot provocar la mort o danys corporals.</p>	
<p>No feu servir adhesius, lubricants o olis per instal·lar o ajustar la placa d'instal·lació.</p> <p>Si feu servir adhesius per evitar que els caragols s'afluixin o materials com ara lubricants o olis a la placa lliscant que fixa la part del projector, la caixa es pot trencar i el projector pot caure, la qual cosa provocaria danys corporals o danys materials.</p>	
<p>Colleu bé tots els caragols després de l'ajust.</p> <p>En cas contrari, el producte pot caure i pot provocar danys corporals o danys materials.</p>	
<p>No afluixeu mai els perns i les femelles després de la instal·lació.</p> <p>Assegureu-vos periòdicament que els caragols no s'hagin afluixat. Si detecteu caragols que s'han afluixat, colleu-los bé. En cas contrari, el producte pot caure i pot provocar danys corporals o danys materials.</p>	

 Advertència	
Col·loqueu els cables de manera que no interfereixin amb els pernys i les femelles. Una manipulació incorrecta dels cables pot provocar un incendi o un xoc elèctric.	
No mireu la finestra de projecció en engegar el projector. Això podria provocar danys a la visió a causa de la intensa llum emesa. Aneu especialment amb compte quan hi hagi infants presents. Quan engegueu el projector a distància amb el comandament a distància, assegureu-vos que no hi hagi ningú mirant cap a la finestra de projecció.	
No col·loqueu cap objecte ni la mà prop de la finestra de projecció quan l'esteu fent servir. Aquesta zona és perillosa, ja que assoleix temperatures elevades a causa de la llum de projecció que s'hi concentra.	
No cobriu l'entrada ni la sortida d'aire del projector. En cas contrari, la temperatura interna podria augmentar i provocar un incendi. Eviteu els llocs subjectes a temperatures elevades, com ara prop de calefactores, i deixeu al menys un espai de 20 cm entre la paret i els conductes de ventilació del producte.	
No feu servir el projector en un lloc subjecte a gas explosiu o combustible. El projector pot provocar un incendi a causa de la temperatura elevada de la làmpada dintre del projector.	
Si hi ha cap anomalia amb el producte, desconnecteu-ne els cables immediatament i contacteu el vostre venedor local o el centre de servei Epson més proper. Si seguiu fent servir el producte en condicions anormals, podria provocar un incendi, un xoc elèctric o ceguesa.	
 Atenció	
No instal·leu el producte en una ubicació a la qual es pugui superar la temperatura de funcionament del projector. Un entorn d'aquest tipus pot malmetre el projector.	
Instal·leu el producte en un lloc que no tingui massa humitat o pols per evitar que l'objectiu o els components òptics s'embrutin.	
No feu servir una força excessiva quan ajusteu aquest producte. El producte es pot trencar i pot provocar danys corporals.	

Quant a aquesta Guia d'instal·lació

Aquesta guia descriu com muntar el projector de curta distància EB-585Wi/EB-585W/EB-580/EB-575Wi/EB-575W/EB-570 en una paret.



Com triar una ubicació d'instal·lació

Ubicació d'instal·lació del projector

- Instal·leu en primer lloc els cables d'alimentació elèctrica al lloc on instal·lareu la placa d'instal·lació.
- Instal·leu el projector allunyat d'altres dispositius elèctrics, com ara llums fluorescents o condicionadors d'aire. Alguns tipus de llums fluorescents poden interferir amb el comandament a distància del projector.
- Es recomana que la longitud del cable de connexió sigui inferior a 20 metres per reduir el soroll extern.
- Recomanem l'ús de pantalles autoadhesives o de pantalles de tauler.
- Assegureu-vos que el projector està instal·lat en aquestes condicions.
 - La imatge projectada té forma rectangular sense cap distorsió.
 - El projector té una inclinació i un angle inferior a $\pm 3^\circ$ verticalment i horitzontalment en relació amb la pantalla.
 - Quan feu servir la correcció Keystone, la gradació de la correcció Keystone vertical i horitzontal és inferior a ± 6 .
- Quan feu servir la funció interactiva (Easy Interactive Function), feu la instal·lació de manera que la imatge projectada es trobi a la distància adient (només amb EB-585Wi/575Wi).
- No instal·leu el projector o la pantalla a una ubicació sotmesa a la llum directa del sol. Si el projector o la pantalla estan sota la llum directa del sol, la funció interactiva podria no funcionar correctament (només amb EB-585Wi/575Wi).

Com fer servir el producte amb seguretat

Instruccions de seguretat 1

- Indicacions de seguretat 1
- Explicació dels símbols 1
- Precaucions de seguretat per a la instal·lació 1
- Quant a aquesta Guia d'instal·lació 3

Com triar una ubicació d'instal·lació 4

- Ubicació d'instal·lació del projector 4

Guia d'instal·lació

Procés d'instal·lació 7

Contingut del paquet 8

- Placa d'instal·lació 8

Especificacions 10

- Placa d'instal·lació 10
- Placa per a la paret 10
- Interval d'ajust de lliscament vertical 11
- Interval d'ajust de lliscament horitzontal 11
- Interval d'ajust de lliscament endavant/
endarrere 12

Taula de distància de projecció 13

- Xifres i dimensions de la instal·lació 13
- Llista de la pissarra blanca interactiva (només
amb EB-585W/580/575W/570) 14
- Si la imatge projectada és inferior a 75 polzades
..... 15
- EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge
projectada 16:10) 16
- EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge
projectada de 16:9) 16
- EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge
projectada de 4:3) 17
- EB-580/570 (imatge projectada de 4:3) 19
- EB-580/570 (imatge projectada de 16:9) 19
- EB-580/570 (imatge projectada 16:10) 20
- Si la imatge projectada és superior a 75
polzades 21
- EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge
projectada 16:10) 22
- EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge
projectada de 16:9) 23

- EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge
projectada de 4:3) 23
- EB-580/570 (imatge projectada de 4:3) 25
- EB-580/570 (imatge projectada de 16:9) 25
- EB-580/570 (imatge projectada 16:10) 26

Instal·lació de la placa d'instal·lació 27

- Connexió de dispositius 27
- Cables necessaris 27
- Procediment d'instal·lació 28
- Desmunteu les peces 28
- Munteu les peces 28
- Instal·leu la placa per a la paret a la paret 30
- Determineu la distància de projecció i
després passeu els cables per la placa
d'instal·lació 32
- Com acoblar la placa d'instal·lació a la placa
per a la paret 34
- Com fixar el projector a la placa d'instal·lació
..... 36
- Com ajustar la imatge projectada 38
- Com ajustar la posició de projecció 38
- Com ajustar l'enfocament 43
- Com calibrar el llapis (només amb EB-585Wi/
575Wi) 45
- Acoblament de les tapes 49

Apèndix

Funció d'instal·lació en cadena 51

- Configuració amb un dispositiu
d'emmagatzematge USB 51
- Com desar la configuració en un dispositiu
d'emmagatzematge USB 51
- Com transmetre la configuració desada a
altres projectors 52
- Configuració connectant l'ordinador i el
projector amb un cable USB 53
- Com desar la configuració a un ordinador
..... 54
- Com transmetre la configuració desada a
altres projectors 54
- Si la configuració falla 56

Com fer servir la funció interactiva quan diversos projectors estan instal·lats	57
Acoblament d'un cable de seguretat	58
Avís general	59



Procés d'instal·lació

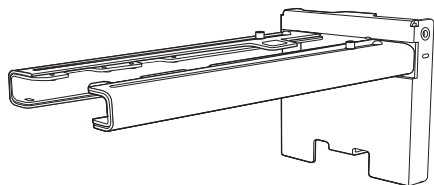
Seguiu les instruccions següents per muntar el projector en una paret.

- 1** Com instal·lar el projector i la placa d'instal·lació (👉 [pàg.27](#))
- 2** Com ajustar la imatge projectada (👉 [pàg.38](#))
- 3** Com calibrar el llapis interactiu (només amb EB-585Wi/575Wi) (👉 [pàg.45](#))

Contingut del paquet

Placa d'instal·lació

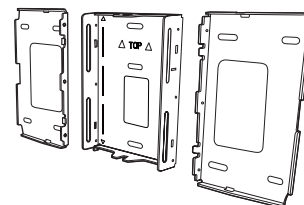
Els objectes següents (inclosos) són necessaris per muntar el projector en una paret. Confirmeu que els teniu tots abans de començar.



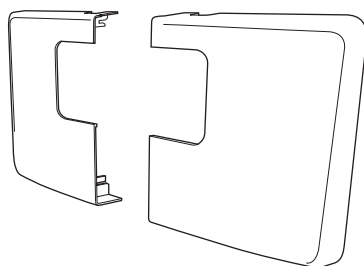
Placa d'instal·lació



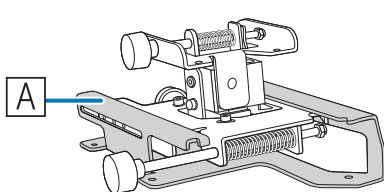
Eix hexagonal



Placa per a la paret

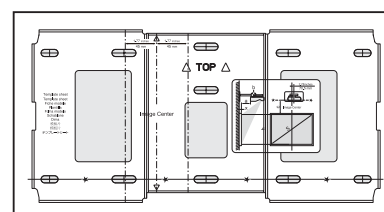


Tapa de la placa per a la paret



Unitat d'ajust de 3 eixos

*La placa de lliscament (A) està protegida dins de l'embalatge.



Full de plantilla

(per instal·lar la placa per a la paret)



Tapa de terminació



Clau hexagonal (per a M4)


Clau anglesa oberta
13 mm (per a M8 i M6),
6 mm (per a eix hexagonal)

Forma	Nom	Quantitat	Aplicació
	Pern amb cap buit hexagonal M4 x 12 mm amb volandera/volandera Grower	6	Per al muntatge de la placa per a la paret
		4	Per a la instal·lació de la unitat/braç d'ajust de 3 eixos
		4	Per a la instal·lació de la placa lliscant/projector
		2	Per a la instal·lació de la placa lliscant/unitat d'ajust de 3 eixos (fixada per al seu enviament)
	Pern de topall hexagonal M6 x 20 mm amb volandera/volandera Grower	1	Per a la instal·lació de la placa d'instal·lació/placa per a la paret
	Caragol d'estrella M6 x 20 mm amb volandera de plàstic	3	




- Feu servir els perns o els caragols que es proporcionen amb el producte per instal·lar-lo, tal com s'indica en aquesta guia. No substituïu aquests perns amb cap altre tipus de perns.

- Heu de fer servir ancoratges M10 x 60 mm (com a mínim 3), que podeu comprar en qualsevol botiga, per acoblar la placa per a la paret a la paret.
- Reuniu les eines i les peces que necessiteu abans d'iniciar la instal·lació.



Especificacions

Placa d'instal·lació

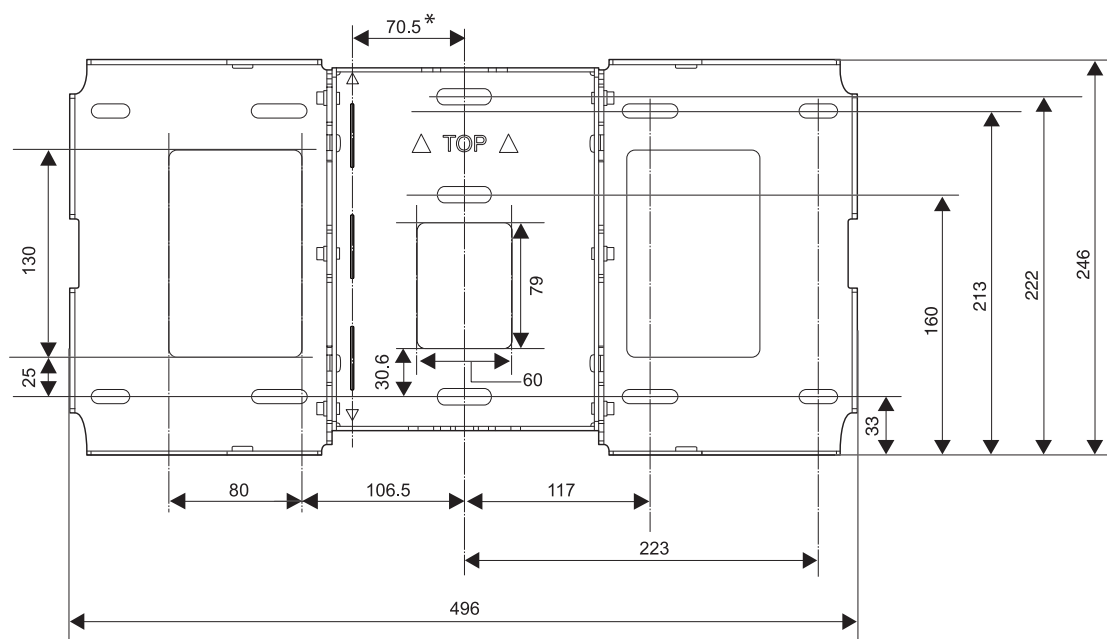
Element	Especificació	Observacions	Pàgina de referència
Pes de la placa d'instal·lació	Aprox. 8,1 kg	Placa d'instal·lació (3,0 kg), unitat d'ajust de 3 eixos (1,2 kg), placa lliscant (0,8 kg), placa per a la paret (2,7 kg), coberta de la placa per a la paret y la tapa de terminació (0,4 kg)	
Capacitat de càrrega màxima	7 kg		
Interval d'ajust de lliscament endavant/endarrere	de 0 a 360 mm	Interval d'ajust de lliscament del braç: de 0 a 273 mm Ajustament per a la posició d'instal·lació de la unitat d'ajust de 3 eixos: 87 mm	Vegeu la imatge següent
Interval d'ajust de lliscament vertical	± 38 mm		Vegeu la imatge següent
Interval d'ajust de balanceig horitzontal	$\pm 3^\circ$	Es poden realitzar ajustos precisos amb el dial d'ajust	 pàg.38
Interval d'ajust de gir horitzontal	$\pm 8^\circ$	Es poden realitzar ajustos precisos amb el dial d'ajust	 pàg.38
Interval d'ajust d'inclinació vertical	$\pm 3^\circ$	Es poden realitzar ajustos precisos amb el dial d'ajust	 pàg.38
Interval d'ajust de lliscament horitzontal	± 45 mm		Vegeu la imatge següent



Placa per a la paret

La imatge següent mostra tres plaques de paret connectades per formar-ne una (enviades per separat).

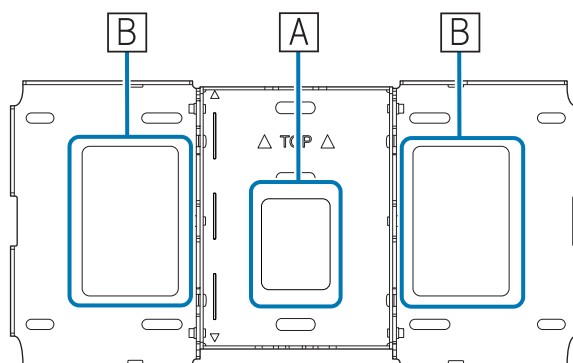
[Unitat: mm]



* Valor de desplaçament del centre de la imatge projectada i del centre de la placa per a la paret

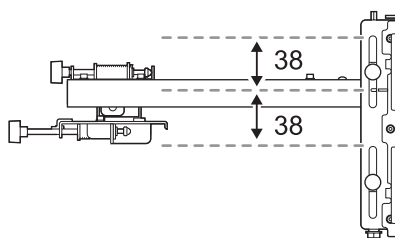
Forats pel cables

En passar els cables per connectar el projecter per una paret, feu servir les posicions (A) i (B) de la imatge següent com a forats per als cables.



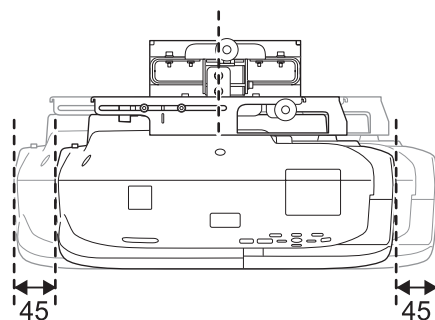
Interval d'ajust de lliscament vertical

[Unitat: mm]



Interval d'ajust de lliscament horitzontal

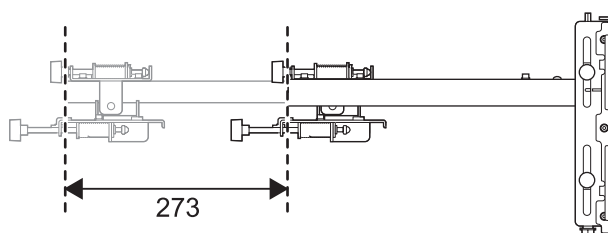
[Unitat: mm]



Interval d'ajust de lliscament endavant/endarrere

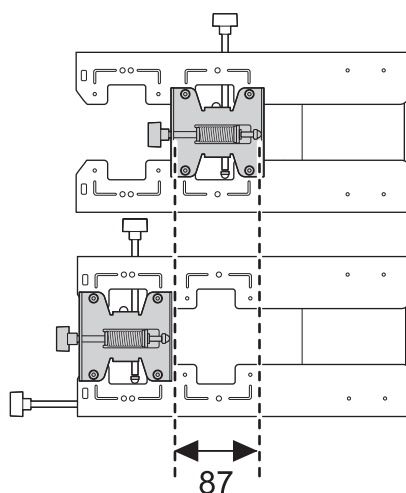
Interval d'ajust de lliscament del braç

[Unitat: mm]



Rang d'ajustament per a la posició d'instal·lació de la unitat d'ajust de 3 eixos

[Unitat: mm]



Taula de distància de projecció

Xifres i dimensions de la instal·lació

Per trobar la mida de pantalla adequada, vegeu aquest diagrama d'instal·lació. Els valors només són estimacions aproximades.

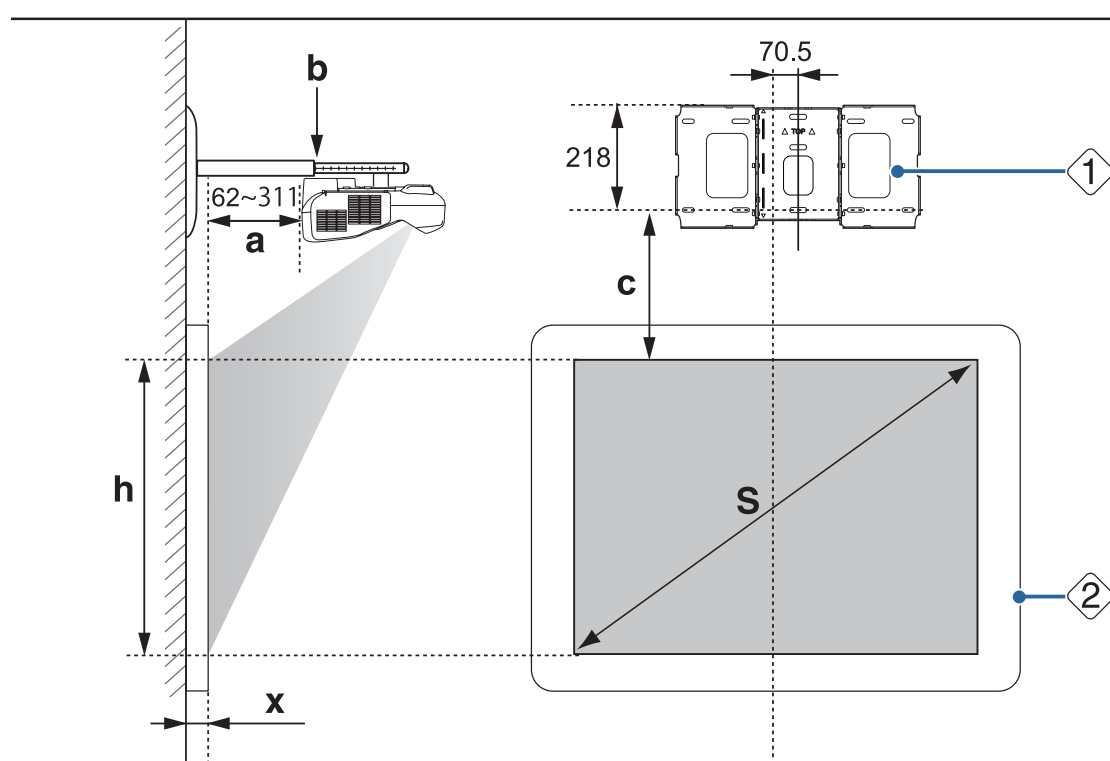
L'interval recomanat per a la distància de projecció (a) és de 62 a 311 mm.

El valor de desplaçament del centre de la imatge projectada i del centre de la placa per a la paret és 70,5 mm.

Si la mida de la imatge projectada (S) és de 75 polzades o més, l'escala del lliscament del braç (b) equival a la distància de projecció (a).

Les xifres de (a) i (b) són diferents si la mida de la imatge projectada (S) és inferior a 75 polzades.

[Unitat: mm]



S : Mida de la imatge projectada

① : Placa per a la paret

a : Distància de projecció mínima (ample: zoom màxim)
a màxim (Tele: zoom mínim)

② : Pantalla

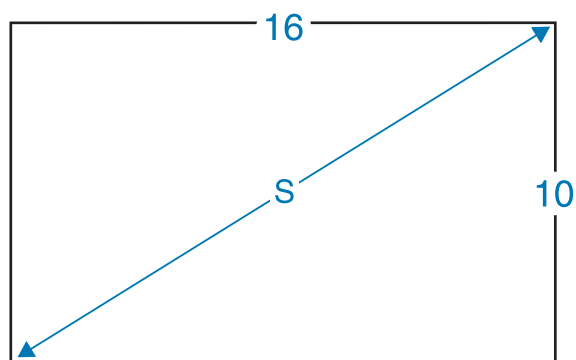
b : Números a l'escala del lliscament del braç

c : Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.

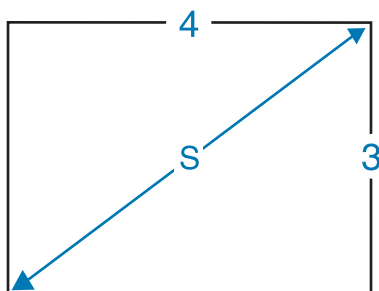
h : Alçada de la imatge projectada

x : Distància des de la superfície de la pantalla fins a la paret (100 mm o menys)

Relació d'aspecte per a una imatge projectada estàndard (EB-585Wi/585W/575Wi/575W)



Relació d'aspecte per a una imatge projectada estàndard (EB-580/570)



■ Llista de la pissarra blanca interactiva (només amb EB-585W/580/575W/570)

Si ja heu instal·lat una pissarra blanca interactiva, comproveu-ne la mida amb la graella següent i després vegeu la distància de projecció adequada.

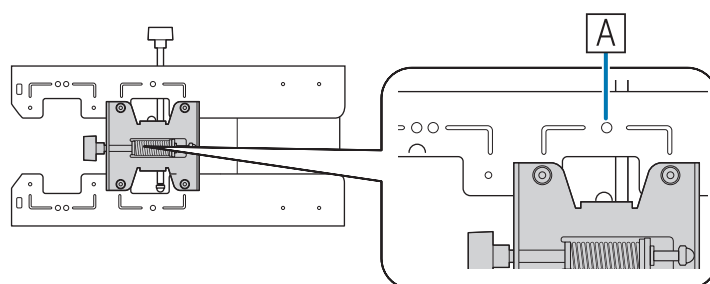
Mida de la imatge projectada	16:10	4:3	16:9
57"	-	PolyVision TS410	-
60"	-	Hitachi®Cambridge board60 RM Classboard2 60 INTERWRITE BOARD 1060 INTERWRITE Dual board 1260	-
63"	-	Hitachi® Starboard FX- 63	-
64"	-	SMART Board 660 Promethean ActivBoard 164	-
66"	-	TeamBoard RT TMWM5422CL/EM	-
71"	-	-	INTERWRITE BOARD 1071
75"	PolyVision® eno2650	-	-
77"	-	HitachiCambridge board77 Hitachi Starboard FX DUO 77 SMART Board680 SMART BoardX880 INTERWRITE® BOARD 1077 TeamBoard RT TMWM6250CL/EM	INTERWRITE Dual board 1277
77,5"	-	RM Classboard2 77.5	-
78"	PolyVision TS 600/ TS620 / TSL620	PolyVisionTS610 Promethean ActivBoard 178 / 378	-

Mida de la imatge projectada	16:10	4:3	16:9
79"	-	INTERWRITE Dual board 1279	-
80"	-	-	RM Classboard 85
82"	-	-	Hitachi Starboard FX-82Wide
85"	TeamBoard RT TMWM7450EM	-	INTERWRITE BOARD 1085 INTERWRITE Dual board 1285
87"	SMART Board™ 685 SMART BoardX 885 Promethean ActivBoard 387 Promethean ActivBoard 587 pro	-	-
88"	Hitachi Starboard FX DUO-88W	-	-
89"	-	INTERWRITE Dual board 1289	-
93"	-	-	PolyVision ENO 2810
94"	-	-	SMART Board 690
95"	-	-	INTERWRITE BOARD 1095 INTERWRITE Dual Board 1295 Promethean ActivBoard 395 Promethean ActivBoard 595 pro

Si la imatge projectada és inferior a 75 polzades

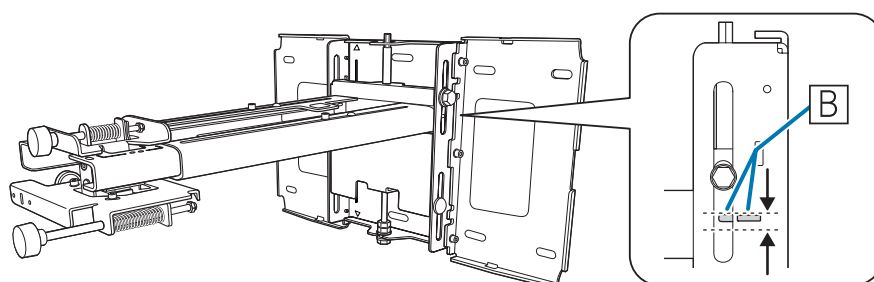
Munteu la unitat d'ajust de 3 eixos en la posició que es marca amb ○ (A).

La taula de distàncies de projecció proporciona les xifres per al muntatge de la unitat d'ajust de 3 eixos en la posició marcada amb ○ (A). Els números de l'escala del lliscament del braç (b) varien dels de la distància de projecció (a).



La distància (c) des de la imatge projectada a la placa per a la paret és el número que es dona quan s'ajusta el lliscament vertical a la posició estàndard (B).

Feu coincidir l'osca de la placa d'instal·lació amb la marca de la placa per a la paret.



EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge projectada 16:10)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
60"	129,2 x 80,8	6,2 - 19,3	14,9 - 28,0	17,4	80,8
61"	131,4 x 82,1	6,9 - 20,1	15,6 - 28,8	17,7	82,1
62"	133,5 x 83,5	7,5 - 20,9	16,2 - 29,6	17,9	83,5
63"	135,7 x 84,8	8,1 - 21,8	16,8 - 30,5	18,2	84,8
64"	137,9 x 86,2	8,7 - 22,6	17,4 - 31,3	18,5	86,2
65"	140,0 x 87,5	9,3 - 23,5	18,0 - 32,2	18,7	87,5
66"	142,2 x 88,8	10,0 - 24,3	18,7 - 33,0	19,0	88,8
67"	144,3 x 90,2	10,6 - 25,1	19,3 - 33,8	19,3	90,2
68"	146,5 x 91,5	11,2 - 26,0	19,9 - 34,7	19,5	91,5
69"	148,6 x 92,9	11,8 - 26,8	20,5 - 35,5	19,8	92,9
70"	150,8 x 94,2	12,4 - 27,6	21,1 - 36,3	20,1	94,2
71"	152,9 x 95,6	13,1 - 28,5	21,8 - 37,2	20,3	95,6
72"	155,1 x 96,9	13,7 - 29,3	22,4 - 38,0	20,6	96,9
73"	157,2 x 98,3	14,3 - 30,2	23,0 - 38,9	20,9	98,3
74"	159,4 x 99,6	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	21,1	99,6

Les imatges de menys de 60 polzades no es projecten correctament.

EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge projectada de 16:9)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
59"	130,6 x 73,5	6,6 - 19,8	15,3 - 28,5	21,7	73,5
60"	132,8 x 74,7	7,3 - 20,7	16,0 - 29,4	22,0	74,7
61"	135,0 x 76,0	7,9 - 21,5	16,6 - 30,2	22,3	76,0
62"	137,3 x 77,2	8,6 - 22,4	17,3 - 31,1	22,7	77,2
63"	139,5 x 78,5	9,2 - 23,3	17,9 - 32,0	23,0	78,5
64"	141,7 x 79,7	9,8 - 24,1	18,5 - 32,8	23,4	79,7
65"	143,9 x 80,9	10,5 - 25,0	19,2 - 33,7	23,7	80,9
66"	146,1 x 82,2	11,1 - 25,8	19,8 - 34,5	24,1	82,2
67"	148,3 x 83,4	11,7 - 26,7	20,4 - 35,4	24,4	83,4

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
68"	150,5 x 84,7	12,4 - 27,6	21,1 - 36,3	24,8	84,7
69"	152,8 x 85,9	13,0 - 28,4	21,7 - 37,1	25,1	85,9
70"	155,0 x 87,2	13,7 - 29,3	22,4 - 38,0	25,4	87,2
71"	157,2 x 88,4	14,3 - 30,1	23,0 - 38,8	25,8	88,4
72"	159,4 x 89,7	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	26,1	89,7
73"	161,6 x 90,9	15,6 - 31,1	24,3 - 39,8	26,5	90,9
74"	163,8 x 92,1	16,2 - 31,1	24,9 - 39,8	26,8	92,1

Les imatges de menys de 59 polzades no es projecten correctament.

■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge projectada de 4:3)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
53"	107,7 x 80,8	6,2 - 19,3	14,9 - 28,0	17,4	80,8
54"	109,7 x 82,3	6,9 - 20,2	15,6 - 28,9	17,7	82,3
55"	111,8 x 83,8	7,6 - 21,2	16,3 - 29,9	18,0	83,8
56"	113,8 x 85,3	8,3 - 22,1	17,0 - 30,8	18,3	85,3
57"	115,8 x 86,9	9,1 - 23,1	17,8 - 31,8	18,6	86,9
58"	117,9 x 88,4	9,8 - 24,0	18,5 - 32,7	18,9	88,4
59"	119,9 x 89,9	10,5 - 25,0	19,2 - 33,7	19,2	89,9
60"	121,9 x 91,4	11,2 - 25,9	19,9 - 34,6	19,5	91,4
61"	124,0 x 93,0	11,9 - 26,9	20,6 - 35,6	19,8	93,0
62"	126,0 x 94,5	12,6 - 27,8	21,3 - 36,5	20,1	94,5
63"	128,0 x 96,0	13,3 - 28,8	22,0 - 37,5	20,4	96,0
64"	130,0 x 97,5	14,0 - 29,7	22,7 - 38,4	20,7	97,5
65"	132,1 x 99,1	14,7 - 30,7	23,4 - 39,4	21,0	99,1
66"	134,1 x 100,6	15,4 - 31,1	24,1 - 39,8	21,3	100,6
67"	136,1 x 102,1	16,1 - 31,1	24,8 - 39,8	21,6	102,1
68"	138,2 x 103,6	16,8 - 31,1	25,5 - 39,8	21,9	103,6
69"	140,2 x 105,2	17,5 - 31,1	26,2 - 39,8	22,2	105,2
70"	142,2 x 106,7	18,2 - 31,1	26,9 - 39,8	22,5	106,7
71"	144,3 x 108,2	18,9 - 31,1	27,6 - 39,8	22,8	108,2
72"	146,3 x 109,7	19,6 - 31,1	28,3 - 39,8	23,2	109,7

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
73"	148,3 x 111,3	20,3 - 31,1	29,0 - 39,8	23,5	111,3
74"	150,4 x 112,8	21,0 - 31,1	29,7 - 39,8	23,8	112,8

Les imatges de menys de 53 polzades no es projecten correctament.

■ EB-580/570 (imatge projectada de 4:3)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
56"	113,8 x 85,3	6,3 - 19,3	15,0 - 28,0	15,2	85,3
57"	115,8 x 86,9	6,9 - 20,2	15,6 - 28,9	15,4	86,9
58"	117,9 x 88,4	7,6 - 21,1	16,3 - 29,8	15,6	88,4
59"	119,9 x 89,9	8,3 - 22,0	17,0 - 30,7	15,9	89,9
60"	121,9 x 91,4	8,9 - 22,9	17,6 - 31,6	16,1	91,4
61"	124,0 x 93,0	9,6 - 23,8	18,3 - 32,5	16,4	93,0
62"	126,0 x 94,5	10,3 - 24,7	19,0 - 33,4	16,6	94,5
63"	128,0 x 96,0	10,9 - 25,6	19,6 - 34,3	16,9	96,0
64"	130,0 x 97,5	11,6 - 26,5	20,3 - 35,2	17,1	97,5
65"	132,1 x 99,1	12,2 - 27,4	20,9 - 36,1	17,4	99,1
66"	134,1 x 100,6	12,9 - 28,3	21,6 - 37,0	17,6	100,6
67"	136,1 x 102,1	13,6 - 29,2	22,3 - 37,9	17,9	102,1
68"	138,2 x 103,6	14,2 - 30,1	22,9 - 38,8	18,1	103,6
69"	140,2 x 105,2	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	18,3	105,2
70"	142,2 x 106,7	15,6 - 31,1	24,3 - 39,8	18,6	106,7
71"	144,3 x 108,2	16,2 - 31,1	24,9 - 39,8	18,8	108,2
72"	146,3 x 109,7	16,9 - 31,1	25,6 - 39,8	19,1	109,7
73"	148,3 x 111,3	17,6 - 31,1	26,3 - 39,8	19,3	111,3
74"	150,4 x 112,8	18,2 - 31,1	26,9 - 39,8	19,6	112,8

Les imatges de menys de 56 polzades no es projecten correctament.

■ EB-580/570 (imatge projectada de 16:9)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
52"	115,1 x 64,8	6,7 - 19,9	15,4 - 28,6	26,1	64,8
53"	117,3 x 66,0	7,4 - 20,9	16,1 - 29,6	26,6	66,0
54"	119,5 x 67,2	8,1 - 21,8	16,8 - 30,5	27,1	67,2
55"	121,8 x 68,5	8,9 - 22,8	17,6 - 31,5	27,5	68,5
56"	124,0 x 69,7	9,6 - 23,8	18,3 - 32,5	28,0	69,7

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
57"	126,2 x 71,0	10,3 - 24,8	19,0 - 33,5	28,5	71,0
58"	128,4 x 72,2	11,0 - 25,8	19,7 - 34,5	29,0	72,2
59"	130,6 x 73,5	11,8 - 26,7	20,5 - 35,4	29,4	73,5
60"	132,8 x 74,7	12,5 - 27,7	21,2 - 36,4	29,9	74,7
61"	135,0 x 76,0	13,2 - 28,7	21,9 - 37,4	30,4	76,0
62"	137,3 x 77,2	13,9 - 29,7	22,6 - 38,4	30,9	77,2
63"	139,5 x 78,5	14,7 - 30,6	23,4 - 39,3	31,3	78,5
64"	141,7 x 79,7	15,4 - 31,1	24,1 - 39,8	31,8	79,7
65"	143,9 x 80,9	16,1 - 31,1	24,8 - 39,8	32,3	80,9
66"	146,1 x 82,2	16,8 - 31,1	25,5 - 39,8	32,8	82,2
67"	148,3 x 83,4	17,6 - 31,1	26,3 - 39,8	33,2	83,4
68"	150,5 x 84,7	18,3 - 31,1	27,0 - 39,8	33,7	84,7
69"	152,8 x 85,9	19,0 - 31,1	27,7 - 39,8	34,2	85,9
70"	155,0 x 87,2	19,7 - 31,1	28,4 - 39,8	34,7	87,2
71"	157,2 x 88,4	20,5 - 31,1	29,2 - 39,8	35,1	88,4
72"	159,4 x 89,7	21,2 - 31,1	29,9 - 39,8	35,6	89,7
73"	161,6 x 90,9	21,9 - 31,1	30,6 - 39,8	36,1	90,9
74"	163,8 x 92,1	22,6 - 31,1	31,3 - 39,8	36,6	92,1

Les imatges de menys de 52 polzades no es projecten correctament.

EB-580/570 (imatge projectada 16:10)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
53"	114,2 x 71,3	6,4 - 19,5	15,1 - 28,2	22,3	71,3
54"	116,3 x 72,7	7,1 - 20,4	15,8 - 29,1	22,7	72,7
55"	118,5 x 74,0	7,8 - 21,4	16,5 - 30,1	23,1	74,0
56"	120,6 x 75,4	8,5 - 22,3	17,2 - 31,0	23,5	75,4
57"	122,8 x 76,7	9,2 - 23,3	17,9 - 32,0	23,9	76,7
58"	124,9 x 78,1	9,9 - 24,2	18,6 - 32,9	24,3	78,1
59"	127,1 x 79,4	10,6 - 25,2	19,3 - 33,9	24,7	79,4
60"	129,2 x 80,8	11,3 - 26,1	20,0 - 34,8	25,1	80,8
61"	131,4 x 82,1	12,0 - 27,1	20,7 - 35,8	25,5	82,1

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
62"	133,5 x 83,5	12,7 - 28,0	21,4 - 36,7	25,9	83,5
63"	135,7 x 84,8	13,4 - 29,0	22,1 - 37,7	26,3	84,8
64"	137,9 x 86,2	14,1 - 29,9	22,8 - 38,6	26,7	86,2
65"	140,0 x 87,5	14,8 - 30,9	23,5 - 39,6	27,1	87,5
66"	142,2 x 88,8	15,5 - 31,1	24,2 - 39,8	27,5	88,8
67"	144,3 x 90,2	16,3 - 31,1	25,0 - 39,8	27,9	90,2
68"	146,5 x 91,5	17,0 - 31,1	25,7 - 39,8	28,3	91,5
69"	148,6 x 92,9	17,7 - 31,1	26,4 - 39,8	28,7	92,9
70"	150,8 x 94,2	18,4 - 31,1	27,1 - 39,8	29,1	94,2
71"	152,9 x 95,6	19,1 - 31,1	27,8 - 39,8	29,4	95,6
72"	155,1 x 96,9	19,8 - 31,1	28,5 - 39,8	29,8	96,9
73"	157,2 x 98,3	20,5 - 31,1	29,2 - 39,8	30,2	98,3
74"	159,4 x 99,6	21,2 - 31,1	29,9 - 39,8	30,6	99,6

Les imatges de menys de 53 polzades no es projecten correctament.

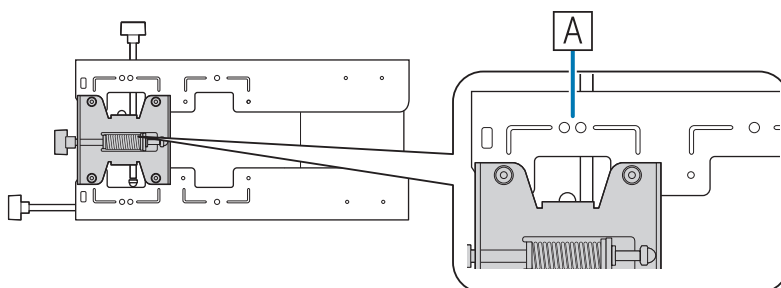


- Els valors només són estimacions aproximades. El valor pot variar segons on hàgiu posat la impressora.
- Quan es projecta en Tele, la qualitat de les imatges projectades es pot reduir.
- Quan es fa servir EB-585Wi/585W/575Wi/575W per projectar imatges de 4:3, la mida de les imatges s'ajusta automàticament i potser es reduirà la qualitat de la imatge projectada.

Si la imatge projectada és superior a 75 polzades

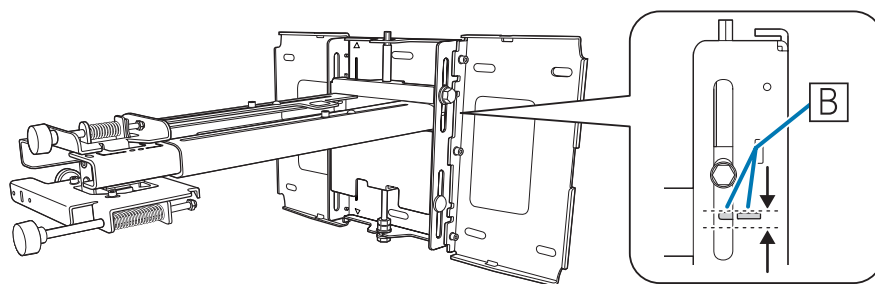
Munteu la unitat d'ajust de 3 eixos en la posició que es marca amb ○ ○ (**A**).

La taula de distàncies de projecció proporciona les xifres per al muntatge de la unitat d'ajust de 3 eixos en la posició marcada amb ○ ○ (**A**). Els números de l'escala del lliscament del braç (b) són els mateixos que els de la distància de projecció (a).



La distància (c) des de la imatge projectada a la placa per a la paret és el número que es dóna quan s'ajusta el lliscament vertical a la posició estàndard (**B**).

Feu coincidir l'osca de la placa d'instal·lació amb la marca de la placa per a la paret.



EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge projectada 16:10)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
75"	161,5 x 101,0	15,5 - 31,1		21,4	101,0
76"	163,7 x 102,3	16,2 - 31,1		21,7	102,3
77"	165,9 x 103,7	16,8 - 31,1		21,9	103,7
78"	168,0 x 105,0	17,4 - 31,1		22,2	105,0
79"	170,2 x 106,3	18,0 - 31,1		22,5	106,3
80"	172,3 x 107,7	18,7 - 31,1		22,7	107,7
81"	174,5 x 109,0	19,3 - 31,1		23,0	109,0
82"	176,6 x 110,4	19,9 - 31,1		23,3	110,4
83"	178,8 x 111,7	20,5 - 31,1		23,5	111,7
84"	180,9 x 113,1	21,1 - 31,1		23,8	113,1
85"	183,1 x 114,4	21,8 - 31,1		24,1	114,4
86"	185,2 x 115,8	22,4 - 31,1		24,3	115,8
87"	187,4 x 117,1	23,0 - 31,1		24,6	117,1
88"	189,5 x 118,5	23,6 - 31,1		24,9	118,5
89"	191,7 x 119,8	24,2 - 31,1		25,2	119,8
90"	193,9 x 121,2	24,9 - 31,1		25,4	121,2
91"	196,0 x 122,5	25,5 - 31,1		25,7	122,5
92"	198,2 x 123,9	26,1 - 31,1		26,0	123,9
93"	200,3 x 125,2	26,7 - 31,1		26,2	125,2
94"	202,5 x 126,5	27,3 - 31,1		26,5	126,5
95"	204,6 x 127,9	28,0 - 31,1		26,8	127,9
96"	206,8 x 129,2	28,6 - 31,1		27,0	129,2
97"	208,9 x 130,6	29,2 - 31,1		27,3	130,6
98"	211,1 x 131,9	29,8 - 31,1		27,6	131,9
99"	213,2 x 133,3	30,4 - 31,1		27,8	133,3
100"	215,4 x 134,6	31,1*		28,1	134,6

* Xifra per a Ample (zoom màxim).

Les imatges de més de 100 polzades no es projecten correctament.

■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge projectada de 16:9)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
75"	166,0 x 93,4	16,8 - 31,1		27,2	93,4
76"	168,2 x 94,6	17,5 - 31,1		27,5	94,6
77"	170,5 x 95,9	18,1 - 31,1		27,8	95,9
78"	172,7 x 97,1	18,8 - 31,1		28,2	97,1
79"	174,9 x 98,4	19,4 - 31,1		28,5	98,4
80"	177,1 x 99,6	20,0 - 31,1		28,9	99,6
81"	179,3 x 100,9	20,7 - 31,1		29,2	100,9
82"	181,5 x 102,1	21,3 - 31,1		29,6	102,1
83"	183,7 x 103,4	21,9 - 31,1		29,9	103,4
84"	186,0 x 104,6	22,6 - 31,1		30,3	104,6
85"	188,2 x 105,8	23,2 - 31,1		30,6	105,8
86"	190,4 x 107,1	23,9 - 31,1		30,9	107,1
87"	192,6 x 108,3	24,5 - 31,1		31,3	108,3
88"	194,8 x 109,6	25,1 - 31,1		31,6	109,6
89"	197,0 x 110,8	25,8 - 31,1		32,0	110,8
90"	199,2 x 112,1	26,4 - 31,1		32,3	112,1
91"	201,5 x 113,3	27,0 - 31,1		32,7	113,3
92"	203,7 x 114,6	27,7 - 31,1		33,0	114,6
93"	205,9 x 115,8	28,3 - 31,1		33,3	115,8
94"	208,1 x 117,1	29,0 - 31,1		33,7	117,1
95"	210,3 x 118,3	29,6 - 31,1		34,0	118,3
96"	212,5 x 119,5	30,2 - 31,1		34,4	119,5
97"	214,7 x 120,8	30,9 - 31,1		34,7	120,8

Les imatges de més de 97 polzades no es projecten correctament.

■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (imatge projectada de 4:3)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
75"	152,4 x 114,3	21,7 - 31,1		24,1	114,3
76"	154,4 x 115,8	22,4 - 31,1		24,4	115,8
77"	156,5 x 117,3	23,1 - 31,1		24,7	117,3
78"	158,5 x 118,9	23,8 - 31,1		25,0	118,9
79"	160,5 x 120,4	24,5 - 31,1		25,3	120,4
80"	162,6 x 121,9	25,2 - 31,1		25,6	121,9
81"	164,6 x 123,4	25,9 - 31,1		25,9	123,4
82"	166,6 x 125,0	26,6 - 31,1		26,2	125,0
83"	168,7 x 126,5	27,3 - 31,1		26,5	126,5
84"	170,7 x 128,0	28,0 - 31,1		26,8	128,0
85"	172,7 x 129,5	28,7 - 31,1		27,1	129,5
86"	174,8 x 131,1	29,4 - 31,1		27,4	131,1
87"	176,8 x 132,6	30,1 - 31,1		27,7	132,6
88"	178,8 x 134,1	30,8 - 31,1		28,0	134,1

Les imatges de més de 88 polzades no es projecten correctament.

EB-580/570 (imatge projectada de 4:3)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
75"	152,4 x 114,3	18,9 - 31,1		19,8	114,3
76"	154,4 x 115,8	19,6 - 31,1		20,1	115,8
77"	156,5 x 117,3	20,2 - 31,1		20,3	117,3
78"	158,5 x 118,9	20,9 - 31,1		20,6	118,9
79"	160,5 x 120,4	21,6 - 31,1		20,8	120,4
80"	162,6 x 121,9	22,2 - 31,1		21,1	121,9
81"	164,6 x 123,4	22,9 - 31,1		21,3	123,4
82"	166,6 x 125,0	23,6 - 31,1		21,5	125,0
83"	168,7 x 126,5	24,2 - 31,1		21,8	126,5
84"	170,7 x 128,0	24,9 - 31,1		22,0	128,0
85"	172,7 x 129,5	25,6 - 31,1		22,3	129,5
86"	174,8 x 131,1	26,2 - 31,1		22,5	131,1
87"	176,8 x 132,6	26,9 - 31,1		22,8	132,6
88"	178,8 x 134,1	27,5 - 31,1		23,0	134,1
89"	180,8 x 135,6	28,2 - 31,1		23,3	135,6
90"	182,9 x 137,2	28,9 - 31,1		23,5	137,2
91"	184,9 x 138,7	29,5 - 31,1		23,8	138,7
92"	186,9 x 140,2	30,2 - 31,1		24,0	140,2
93"	189,0 x 141,7	30,9 - 31,1		24,2	141,7

Les imatges de més de 93 polzades no es projecten correctament.

EB-580/570 (imatge projectada de 16:9)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
75"	166,0 x 93,4	23,4 - 31,1		37,0	93,4
76"	168,2 x 94,6	24,1 - 31,1		37,5	94,6
77"	170,5 x 95,9	24,8 - 31,1		38,0	95,9
78"	172,7 x 97,1	25,5 - 31,1		38,5	97,1
79"	174,9 x 98,4	26,3 - 31,1		38,9	98,4

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
80"	177,1 x 99,6	27,0 - 31,1		39,4	99,6
81"	179,3 x 100,9	27,7 - 31,1		39,9	100,9
82"	181,5 x 102,1	28,4 - 31,1		40,4	102,1
83"	183,7 x 103,4	29,2 - 31,1		40,8	103,4
84"	186,0 x 104,6	29,9 - 31,1		41,3	104,6
85"	188,2 x 105,8	30,6 - 31,1		41,8	105,8

Les imatges de més de 85 polzades no es projecten correctament.

■ EB-580/570 (imatge projectada 16:10)

[Unitat: cm]

S		a	b	c	h
Mida de la imatge projectada		Distància de projecció Mínim (Ample) a màxim (Tele)	Números a l'escala del lliscament del braç	Distància des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.	Alçada de la imatge projectada
75"	161,5 x 101,0	21,9 - 31,1		31,0	101,0
76"	163,7 x 102,3	22,6 - 31,1		31,4	102,3
77"	165,9 x 103,7	23,3 - 31,1		31,8	103,7
78"	168,0 x 105,0	24,0 - 31,1		32,2	105,0
79"	170,2 x 106,3	24,7 - 31,1		32,6	106,3
80"	172,3 x 107,7	25,4 - 31,1		33,0	107,7
81"	174,5 x 109,0	26,1 - 31,1		33,4	109,0
82"	176,6 x 110,4	26,8 - 31,1		33,8	110,4
83"	178,8 x 111,7	27,5 - 31,1		34,2	111,7
84"	180,9 x 113,1	28,2 - 31,1		34,6	113,1
85"	183,1 x 114,4	28,9 - 31,1		35,0	114,4
86"	185,2 x 115,8	29,7 - 31,1		35,4	115,8
87"	187,4 x 117,1	30,4 - 31,1		35,8	117,1
88"	189,5 x 118,5	31,1*		36,2	118,5

* Xifra per a Ample (zoom màxim).

Les imatges de més de 88 polzades no es projecten correctament.



- Els valors només són estimacions aproximades. El valor pot variar segons on hàgiu posat la impressora.
- Quan es projecta en Tele, la qualitat de les imatges projectades es pot reduir.
- Quan es fa servir EB-585Wi/585W/575Wi/575W per projectar imatges de 4:3, la mida de les imatges s'ajusta automàticament i potser es reduirà la qualitat de la imatge projectada.

Instal·lació de la placa d'instal·lació

Connexió de dispositius

Cables necessaris

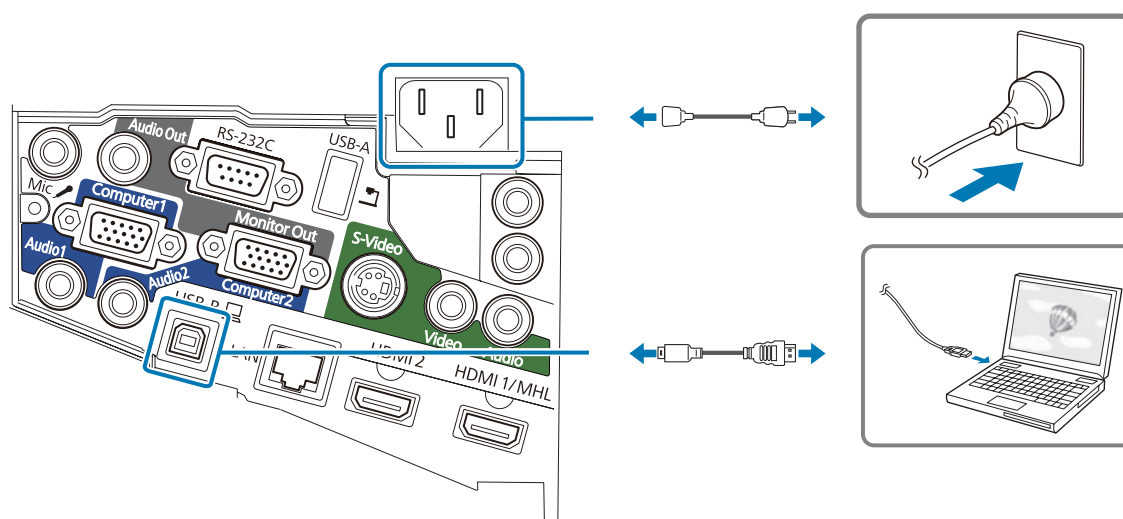
Prepareu els cables necessaris segons els dispositius que es faran servir.

- Cable d'alimentació inclòs (requerit)
- Cable USB inclòs (només EB-585Wi/575Wi)
- Cables d'ordinador i altres cables opcionals (prepareu-los segons els dispositius connectats)

Per a més informació, consulteu la *Guia de l'usuari* (al CD-ROM de documents).

Cables necessaris amb l'Easy Interactive Function (només amb EB-585Wi/575Wi)

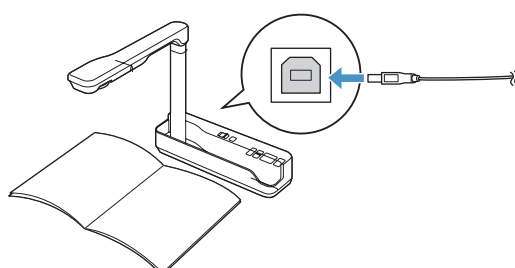
Per fer operacions de ratolí amb l'Easy Interactive Function, necessiteu un cable d'alimentació i un cable USB. Fins i tot si projecteu amb un cable d'ordinador, és necessari un cable USB per realitzar operacions de ratolí.



Prepareu els cables per als dispositius connectats (exemple)

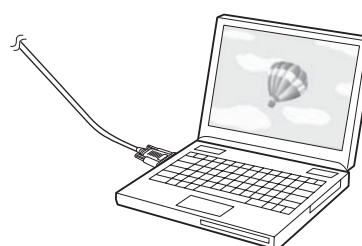
Càmera de documents

Cable USB (es proporciona amb la càmera de documents)

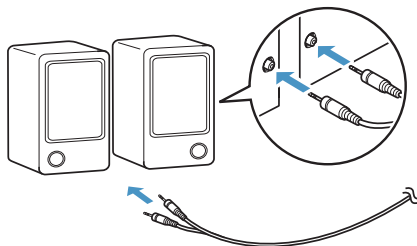


Ordinador

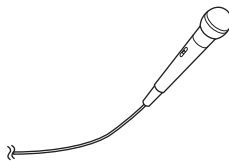
Cable d'ordinador (accessori opcional)



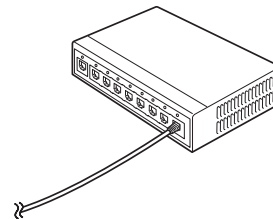
Altaveus externs
Cable d'àudio (disponible en botigues)



Micròfon (disponible en botigues)



Dispositiu LAN
Cable LAN (disponible en botigues)



Procediment d'instal·lació

Seguiu els passos següents per instal·lar la placa d'instal·lació. Si no seguieu aquests passos, el producte pot caure i pot provocar danys corporals o danys materials.

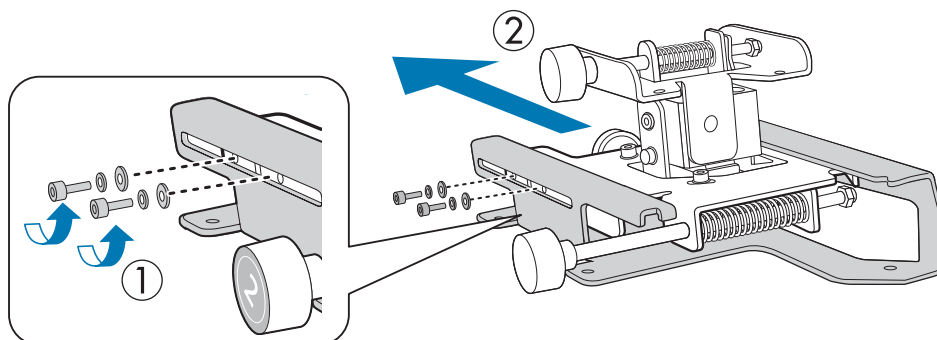


Advertència

No feu servir adhesius, lubricants o olis per instal·lar o ajustar la placa d'instal·lació. Si feu servir adhesius per evitar que els caragols s'afluixin o materials com ara lubricants o olis a la placa lliscant que fixa la part del projector, la caixa es pot trencar i el projector pot caure, la qual cosa provocaria danys corporals o danys materials.

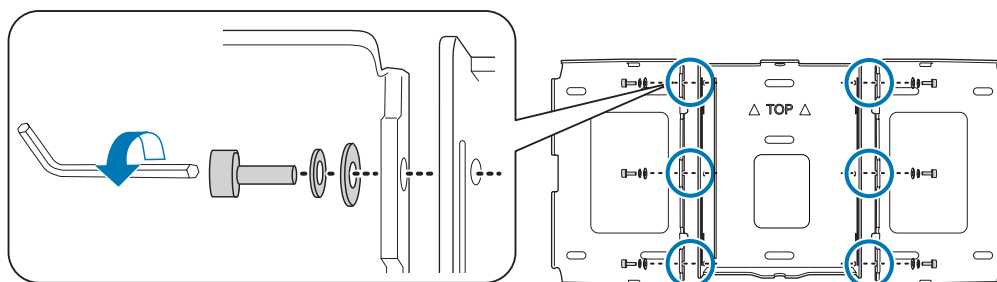
Desmunteu les peces

Retireu els perns M4 (x2) i després retireu la placa lliscant de la unitat d'ajust de 3 eixos.



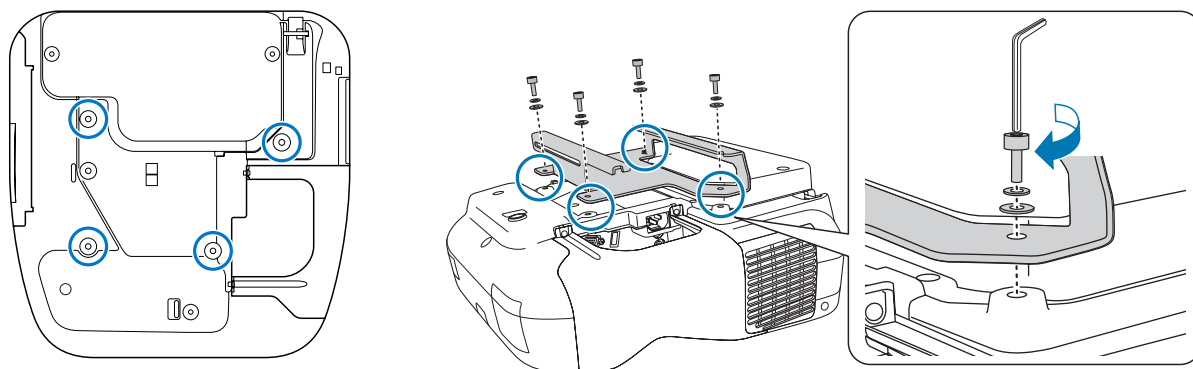
Munteu les peces

- 1 Munteu les tres plaques per a la paret en una mateixa unitat i fixeu-les amb els perns M4 (x6) inclosos



2

Fixeu la placa lliscant a la base del projector amb els pernns M4 (x4) inclosos



Posicions d'instal·lació del pern

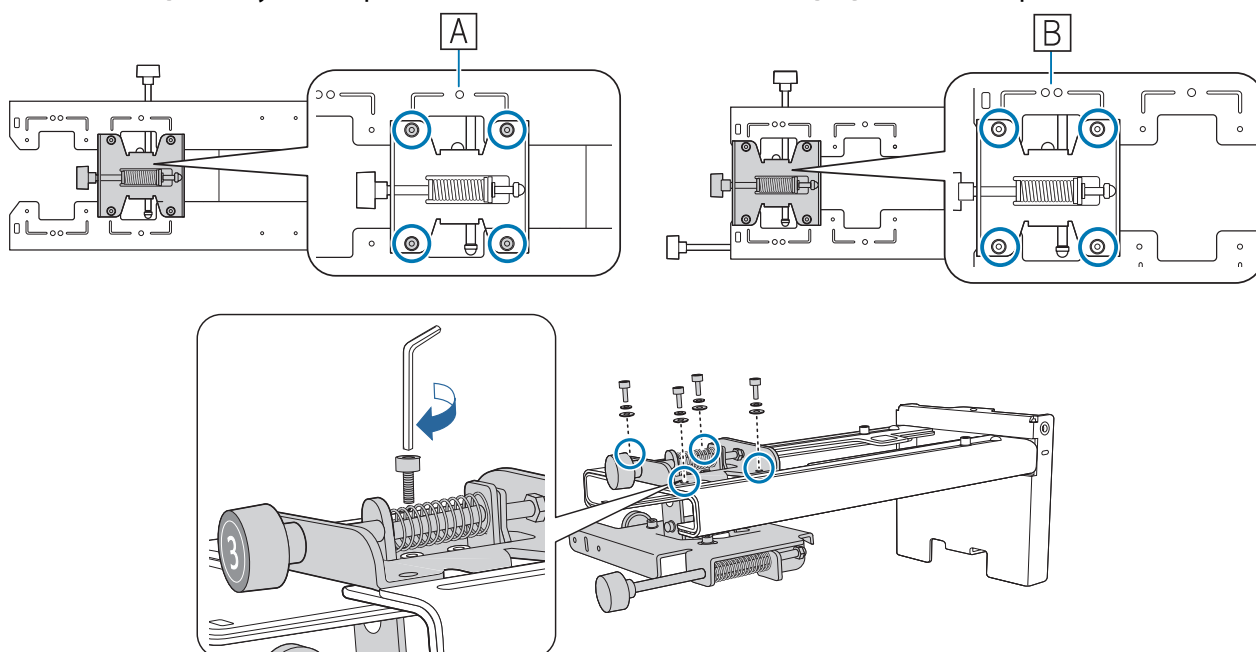
3

Acobleu la unitat d'ajust de 3 eixos a la placa d'instal·lació amb els pernns M4 (x4) inclosos

- Quan la imatge projectada és inferior a 75 polzades: Munteu la unitat a ○ ([A]).
- Quan la imatge projectada és superior a 75 polzades: Munteu la unitat a ○ ○ ([B]).

○ : Menys de 75 polzades

○ ○ : Més de 75 polzades



■ Instal·leu la placa per a la paret a la paret

1

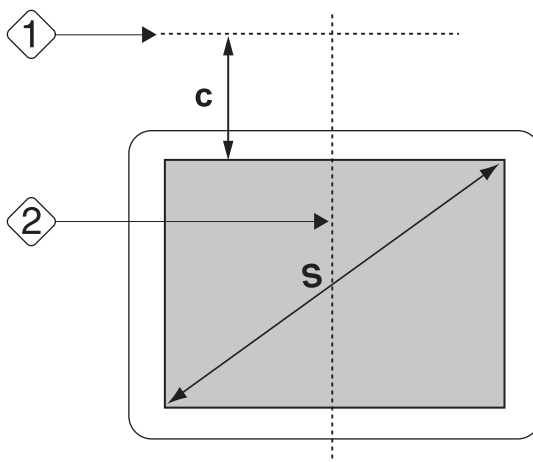
Determineu la posició de projecció segons la mida de la imatge projectada

Vegeu la taula de distàncies de projecció per calcular la mida de la imatge projectada (S) i la distància (c) des de la imatge projectada fins a la placa per a la paret.

☞ "Taula de distància de projecció" [pàg.13](#)

Recomanem marcar les posicions següents. Seran la base per determinar la posició de muntatge de la placa per a la paret.

- Alçada (①) de la distància (c) entre la vora superior de la imatge projectada i la placa per a la paret
- Línia central (②) de la imatge projectada

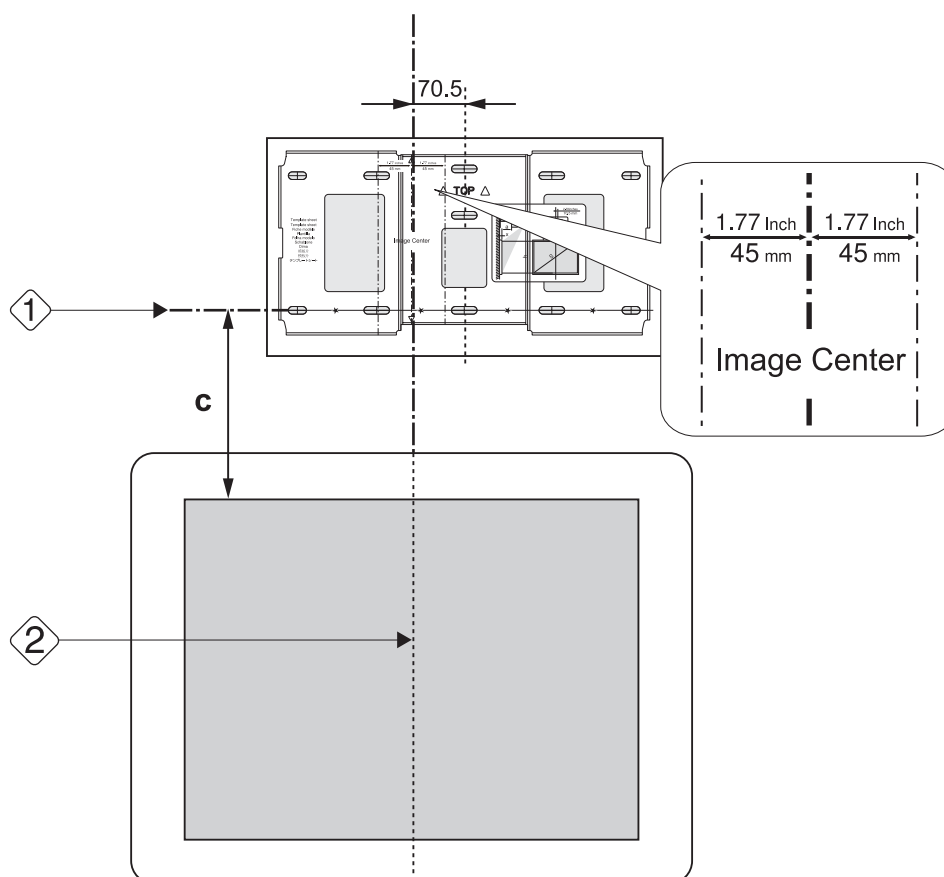


2

Fixeu el full de plantilla a la paret

- Feu coincidir la línia central (2) comprovada al pas 1 amb la línia Image Center a la plantilla.
Confirmeu la posició dels feixos a la paret i canvieu la posició cap a l'esquerra o la dreta segons sigui necessari.
(La posició es pot desplaçar horitzontalment cap a l'esquerra o la dreta des de la línia central de la superfície de projecció fins a 45 mm).
- Feu coincidir l'alçada (1) comprovada al pas 1 amb la línia ★ de la plantilla.

[Unitat: mm]



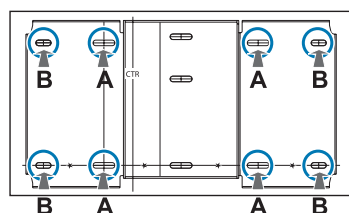
3

Determineu les posicions dels forats de muntatge per la placa per a la paret

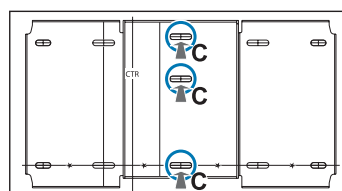
Fixeu la placa per a la paret al menys amb tres punts.

- Si fixeu la placa per a la paret a quatre llocs, perforeu els forats indicats per A o B a la il·lustració.
- Si fixeu la placa per a la paret a tres llocs, perforeu els forats indicats per C a la il·lustració.

Quatre orificis de muntatge



Tres orificis de muntatge



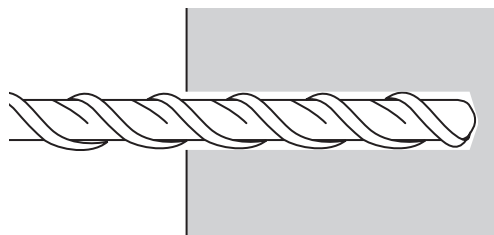
4

Feu els forats a la paret

Diàmetre de la broca: 10,5 mm

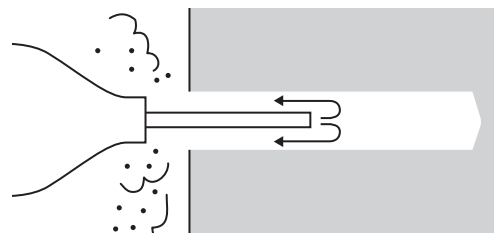
Fondària de l'orifici pilot: 45 mm

Fondària de l'orifici de l'ancoratge: 40 mm



5

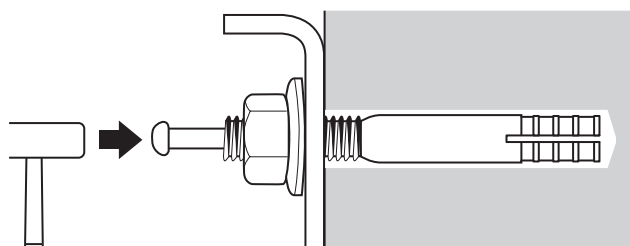
Retireu la plantilla i netegeu la pols dels forats amb una bomba per a la pols



6

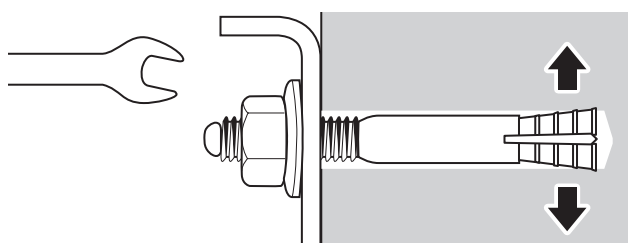
Col·loqueu la placa per a la paret sobre la paret i inseriu-hi ancoratges d'expansió M10 x 60 mm als orificis

Acobleu la femella i copegeu-la amb un martell fins que el nucli toqui la part superior de l'ancoratge.



7

Col·leu la femella amb una clau anglesa, que podeu comprar en qualsevol botiga, per fixar la placa per a la paret a la paret



Determineu la distància de projecció i després passeu els cables per la placa d'instal·lació

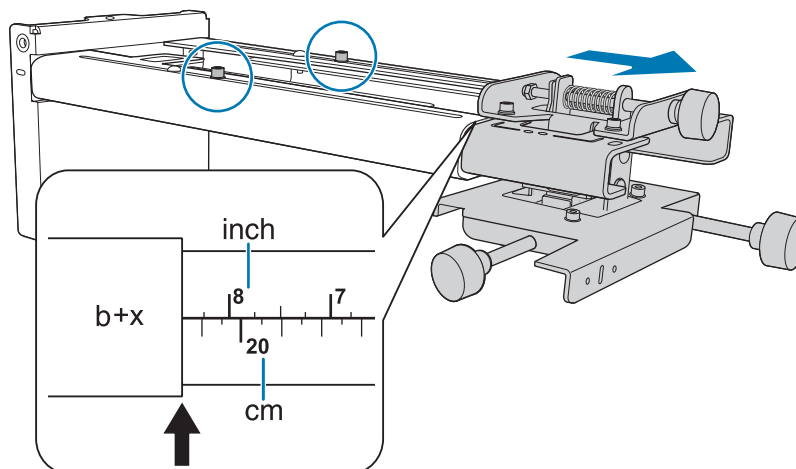
1

Comproveu els valors següents a la taula de distància de projecció

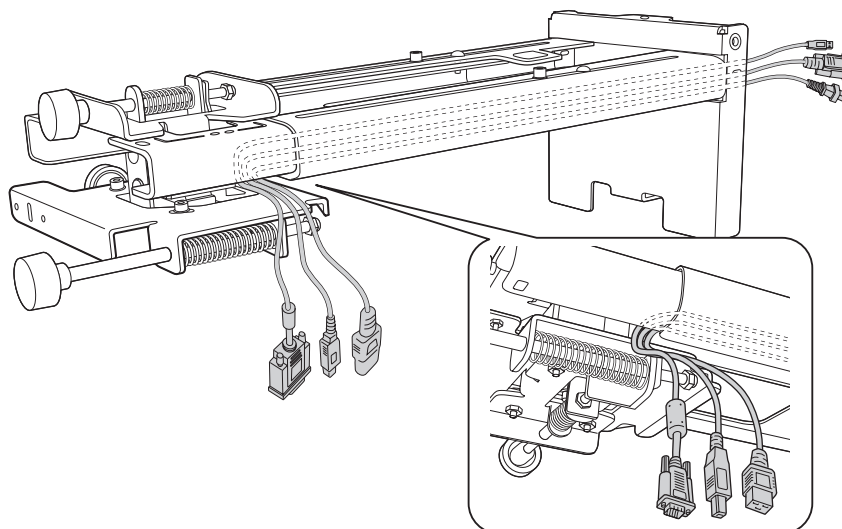
- Números a l'escala del lliscament del braç (b)
- Distància des de la superfície de la pantalla fins a la paret (x)

☛ "Taula de distància de projecció" [pàg.13](#)

- 2** Afluixeu els pernys M4 (x2) i allargueu el lliscament del braç de la placa d'instal·lació. Feu coincidir la barra lliscadora amb les distàncies combinades de (b) i (x) que heu comprovat en el pas 1.



- 3** Feu passar els cables necessaris a través de la placa d'instal·lació. Vegeu aquesta imatge per passar els cables de manera que els extrems que es connecten al projector siguin al costat de la interfície del projector.

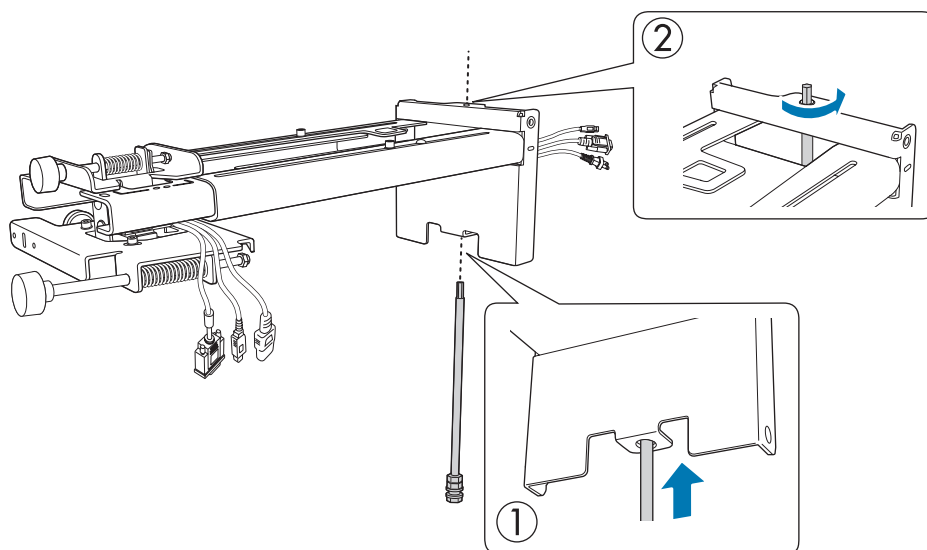


⚠ Advertència

No pengeu la resta del cable sobre la placa d'instal·lació. Podria caure i provocar un accident.

■ Com acoblar la placa d'instal·lació a la placa per a la paret

1 Inseriu l'eix hexagonal a la placa d'instal·lació

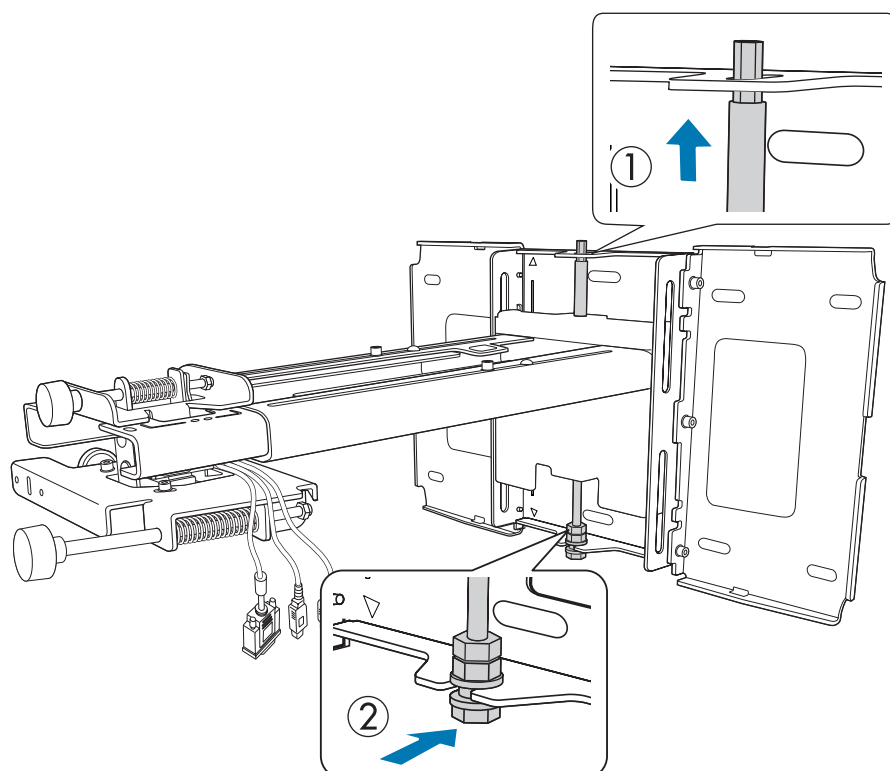


2 Munteu la placa d'instal·lació a la placa per a la paret

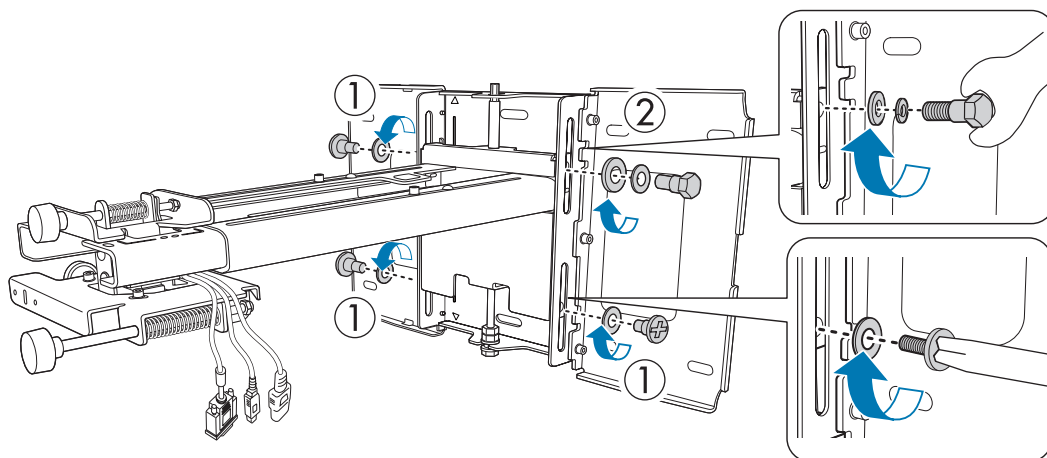
Inseriu la part superior de l'eix hexagonal a la placa per a la paret i després inseriu el pern M8 al seu forat de baix.

⚠ Precaució

Aneu amb compte que els cables no quedin atrapats entre la placa d'instal·lació i la placa per a la paret.

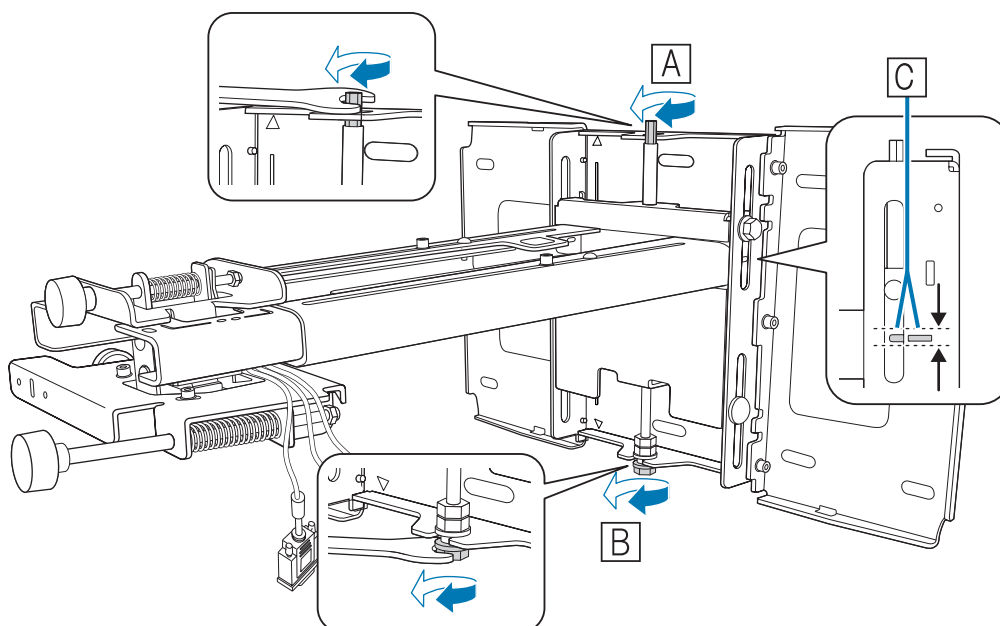


- 3** Fixeu la placa d'instal·lació a la placa per a la paret
- Fixeu els caragols M6 (x3) inclosos amb un tornavís d'estrella núm. 3 i després afluixeu lleugerament el pern M6 (x1) inclòs amb una clau anglesa.



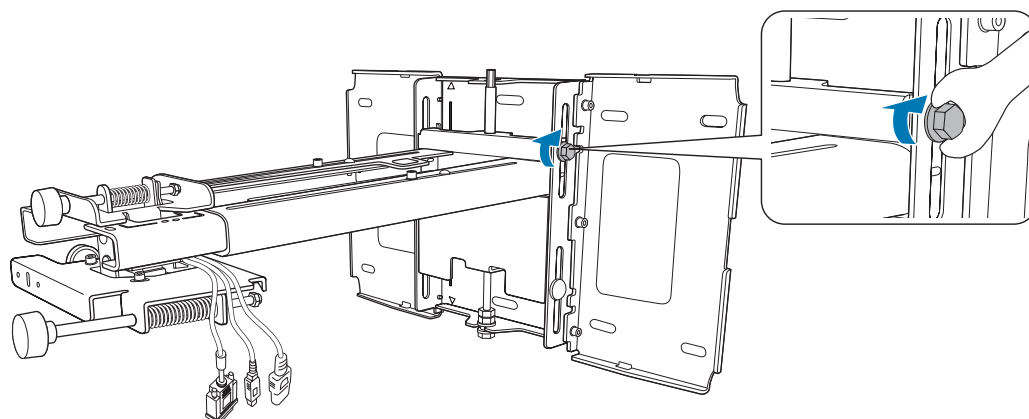
- 4** Ajusteu el lliscament vertical amb la clau anglesa oberta i feu-lo coincidir amb la posició estàndard (**C**)

- Quan colleu l'eix del pern hexagonal des de dalt (**A**) s'aixeca la placa d'instal·lació i, quan l'afluixeu, es baixa.
- Quan colleu el pern M8 per baix (**B**) es baixa la placa d'instal·lació i, quan l'afluixeu, s'aixeca.



5

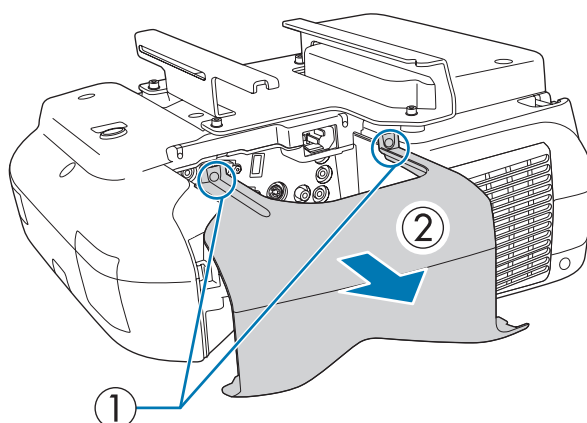
Col·leu el pern M6 (x1) per fixar la placa d'instal·lació a la seva posició



Com fixar el projectador a la placa d'instal·lació

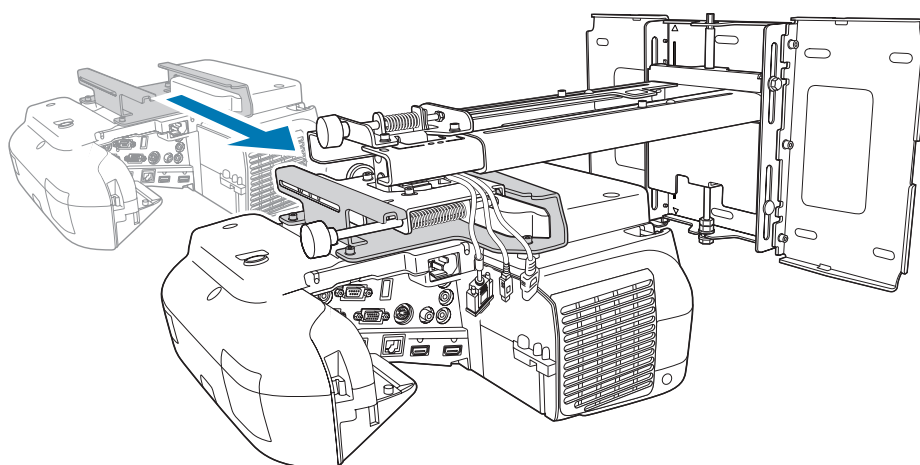
1

Afluixeu els caragols (x2) i traieu la tapa dels cables del projectador



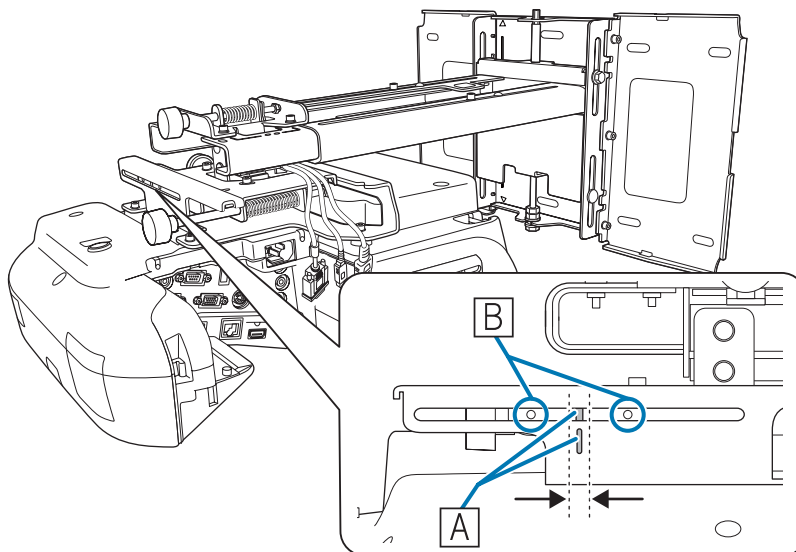
2

Inseriu la placa lliscant a la placa d'instal·lació des del costat d'interfície del projectador



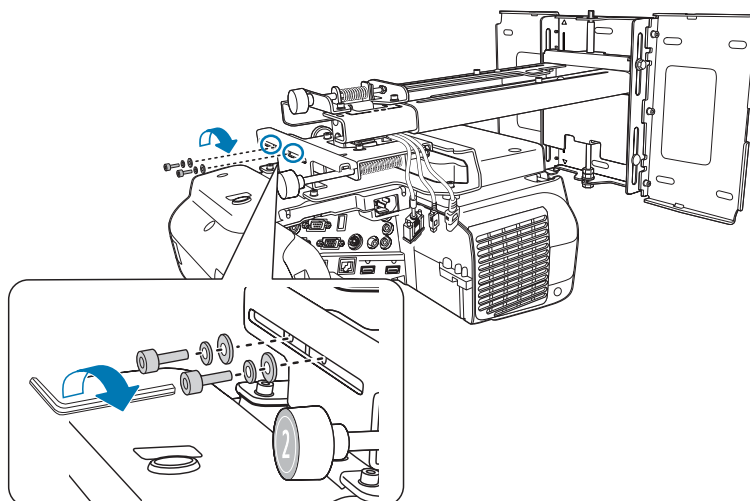
3

Alineu la unitat d'ajust de 3 eixos amb la posició estàndard de la placa lliscant (**A**)
(**B**) indica els forats per als pern.



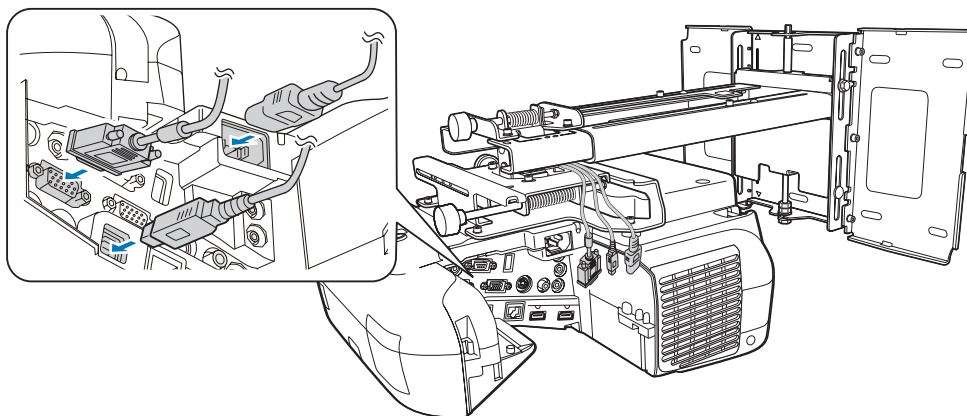
4

Col·leu els pern M4 (x2) inclosos



5

Connecteu els cables al projector





- Connecteu finalment el cable d'alimentació.
- Si utilitzeu els ports Audio1, Audio2, i Computer1, us recomanem que connecteu els cables als ports en aquest ordre: Audio1, Audio2, i després Computer1.

Com ajustar la imatge projectada

Seguiu els procediments indicats per ajustar la imatge projectada.

- 1 Com ajustar la imatge projectada (👉 [pàg.38](#))
- 2 Com ajustar l'enfocament (👉 [pàg.43](#))
- 3 Com calibrar el llapis (només amb EB-585Wi/575Wi) (👉 [pàg.45](#))

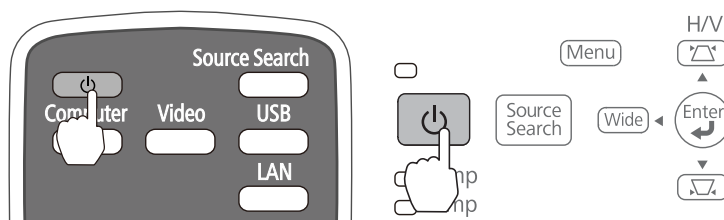
Com ajustar la posició de projecció

- No realitzeu ajustos amb la funció Keystone del projector. Si ho feu es pot reduir la qualitat de la imatge.
- Si voleu instal·lar diversos projectors amb la funció d'instal·lació en cadena, feu-ho abans d'ajustar la imatge projectada.

👉 "Funció d'instal·lació en cadena" [pàg.51](#)

1 Premeu el botó [⏻] del comandament a distància o del tauler de control per engegar el projector

Fent servir el comandament a distància Fent servir el tauler de control



Precaució

Quan s'estigui projectant no poseu la cara ni les mans prop dels conductes de ventilació d'aire ni hi col·loqueu objectes que es puguin deformar o malmetre per la seva calor. L'aire calent dels conductes de ventilació pot causar cremades, deformitats o accidents en general.

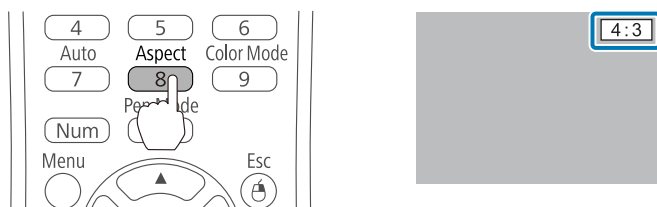
2

Canvieu la relació d'aspecte de la imatge projectada (només si és necessari)

Projecteu imatges des d'un dispositiu connectat i després premeu el botó [Aspect] del comandament a distància.

Cada vegada que premeu aquest botó, es mostra el nom de l'aspecte a la pantalla i la relació d'aspecte hi canvia.

Com fer servir el comandament a distància



- Per obtenir més informació sobre com connectar dispositius i projectar imatges, vegeu la *Guia d'inici ràpid*.
- La relació d'aspecte no canvia si no hi ha imatges projectant-se des d'un dispositiu connectat.
- També podeu canviar la relació d'aspecte des de **Senyal - Aspecte** al menú de Configuració.

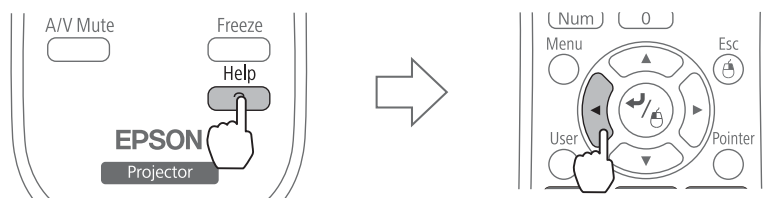
☞ *Guia de l'usuari* del Projector - menú de Configuració

3

Premeu els botons següents per mostrar el patró de prova

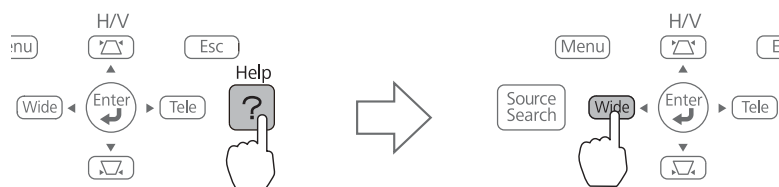
- Com fer servir el comandament a distància

Premeu [Help] i després [↵].

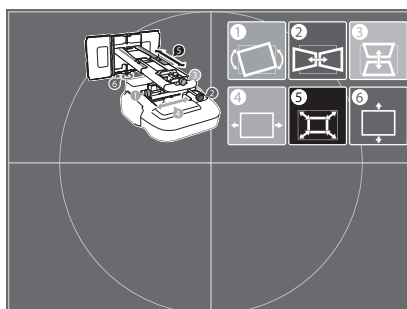


- Com fer servir el tauler de control

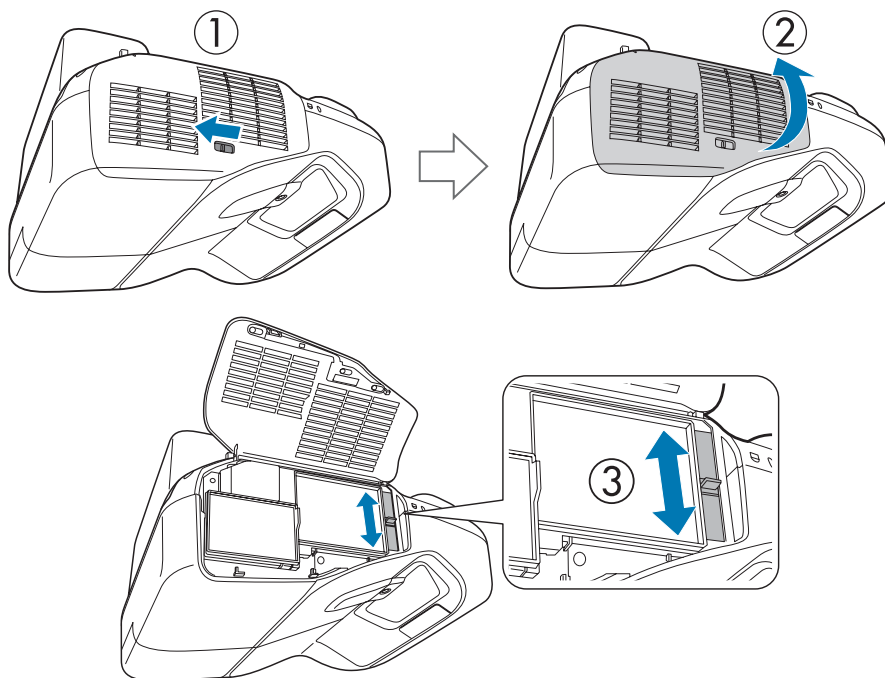
Premeu [Help] i després el botó [Wide].



Es visualitzarà la pantalla de guia.



4 Obriu la tapa del filtre de l'aire i després ajusteu l'enfocament amb la palanca d'enfocament

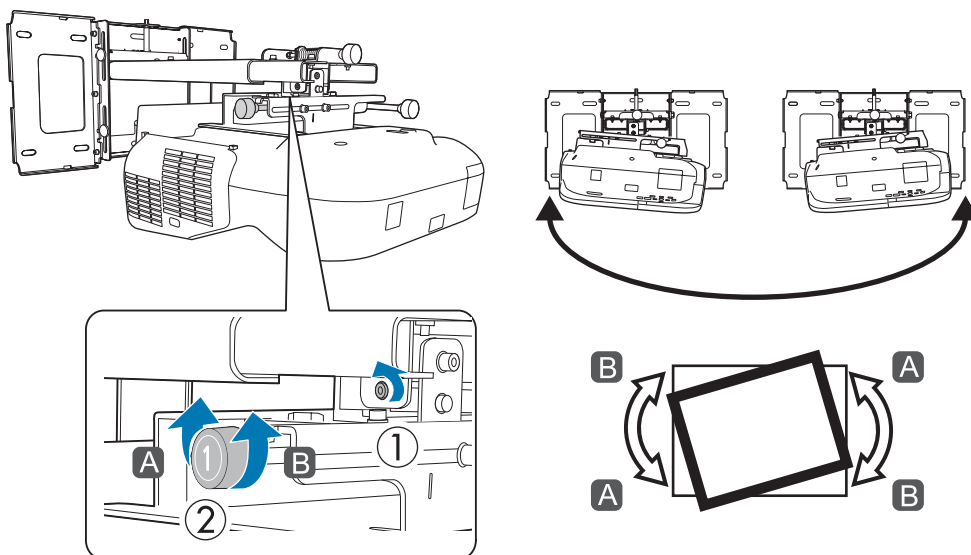


Quan hagueu finalitzat els ajusts, tanqueu la tapa del filtre de l'aire.

5 Afluixeu el caragol M4 (x1) amb la clau hexagonal i després ajusteu el balanceig horitzontal amb el dial d'ajust

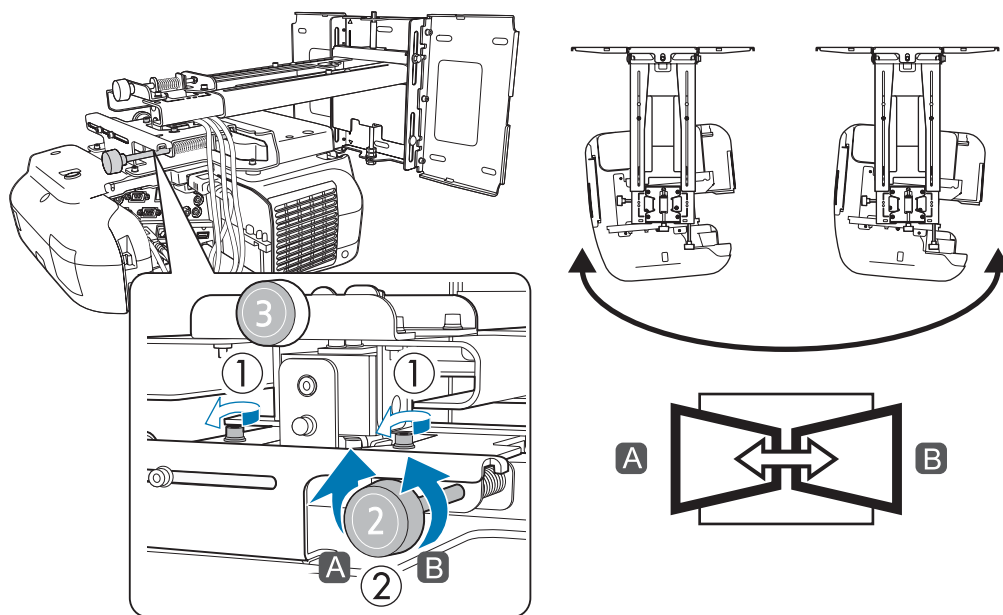


Repetiu els passos 5-10 mentre sigui necessari.



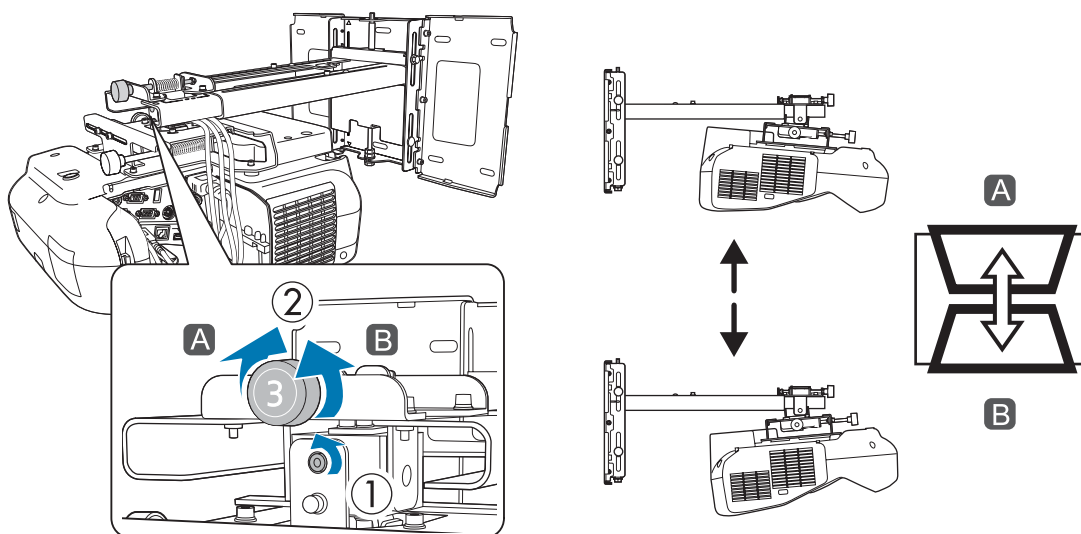
Quan acabeu els ajusts, colleu el caragol M4 que heu afloixat abans.

- 6** Afluixeu els caragols M4 (x2) amb la clau hexagonal i després ajusteu la rotació horitzontal amb el dial d'ajust



Quan acabeu els ajusts, colleu el caragol M4 que heu afloixat abans.

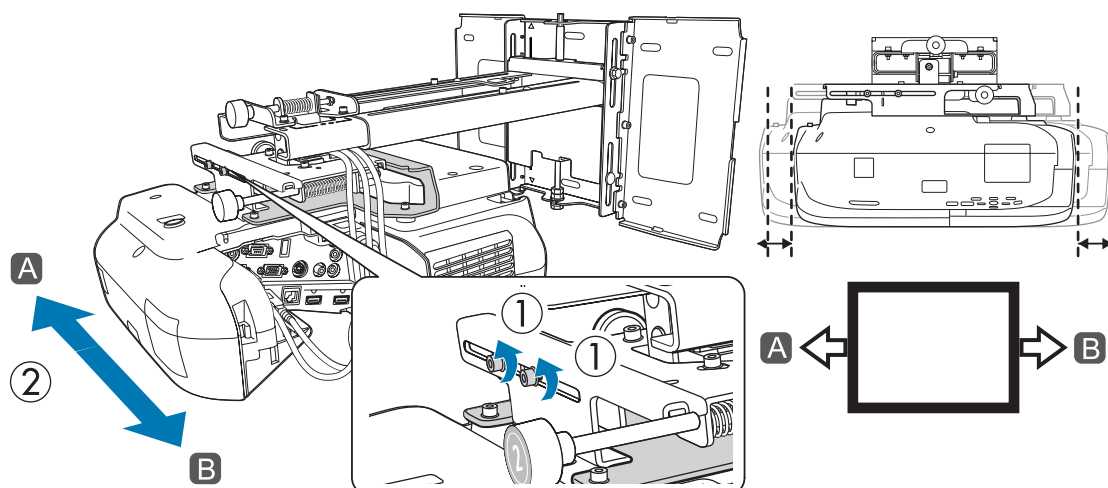
- 7** Afluixeu el caragol M4 (x1) amb la clau hexagonal i després ajusteu la inclinació vertical amb el dial d'ajust



Quan acabeu els ajusts, colleu el caragol M4 que heu afloixat abans.

8

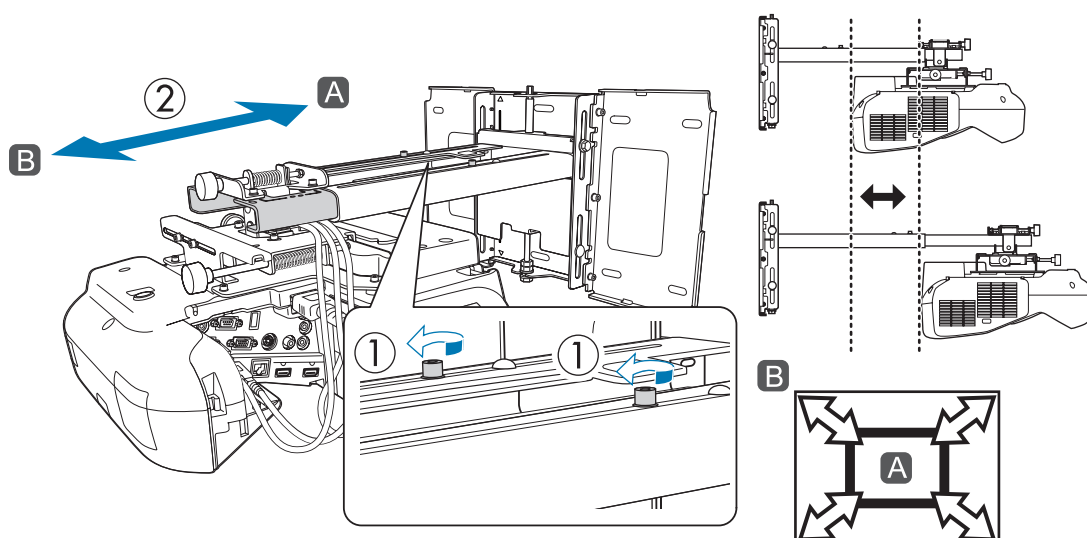
Afluixeu els perns M4 (x2) amb la clau hexagonal i després ajusteu el lliscament horitzontal



Quan acabeu els ajusts, colleu els perns M4 que heu afloixat abans.

9

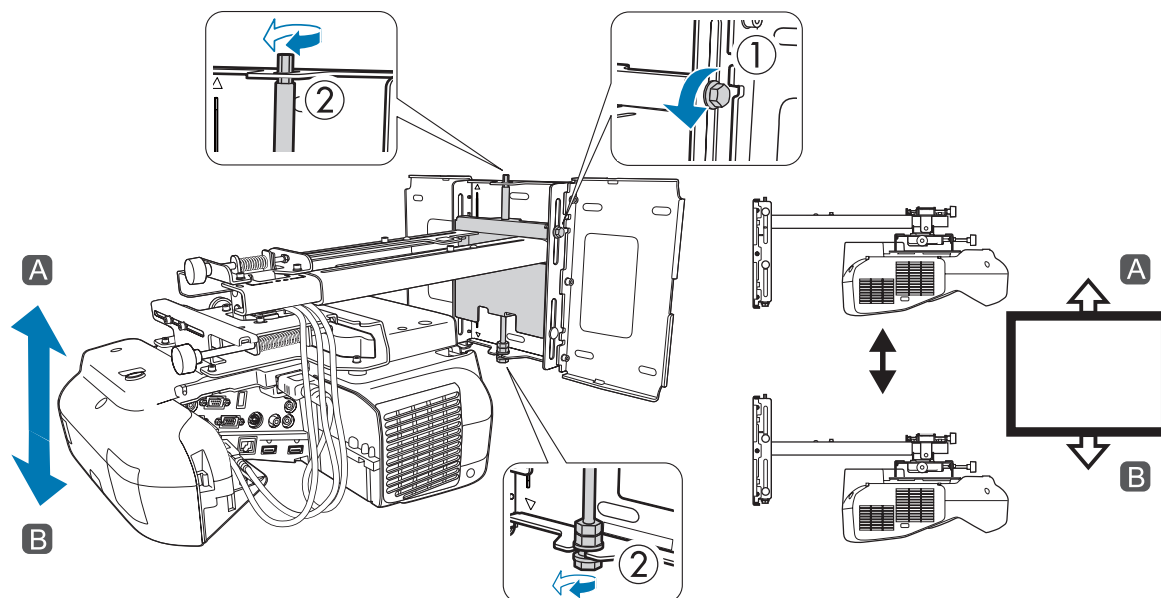
Afluixeu els perns M4 (x2) amb la clau hexagonal i després ajusteu el lliscament endavant/ endarrere



Quan acabeu els ajusts, colleu els perns M4 que heu afloixat abans.

- 10** Afluixeu el pern M6 (x1) amb la clau anglesa oberta i després ajusteu el lliscament vertical. Ajusteu el lliscament vertical amb l'eix hexagonal des de dalt o des de baix.

- Quan es colla l'eix del pern hexagonal des de dalt s'aixeca la placa d'instal·lació i, quan s'afluixa, es baixa.
- Quan es colla el pern M8 per baix es baixa la placa d'instal·lació i, quan s'afluixa, s'aixeca.



Quan acabeu els ajusts, colleu els perns M6 que heu afluixat abans.

- 11** Assegureu-vos que tots els perns que heu afluixat en els passos 5-10 estan ben fixats

⚠ Advertència

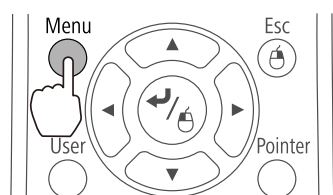
Colleu bé tots els caragols i els perns. En cas contrari, el producte pot caure i pot provocar danys corporals o danys materials.

- 12** Premeu el botó [Esc] del comandament a distància o del tauler de control per eliminar la pantalla de guia

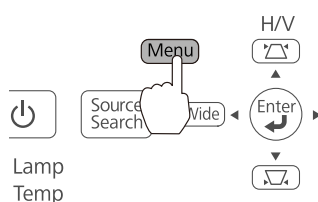
■ Com ajustar l'enfocament

- 1** Engegueu el projector i després premeu el botó [Menu]

Com fer servir el comandament a distància

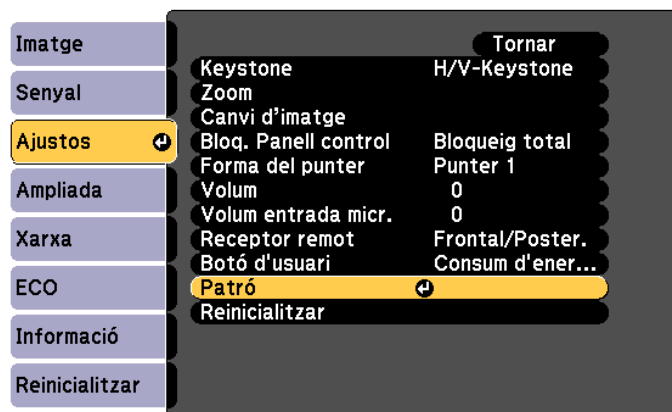


Com fer servir el tauler de control



2

Trieu **Patró** a **Ajustos**



3

Trieu **Patró de prova**

Per mostrar un patró de prova a una pantalla 4:3 fent servir EB-585Wi/585W/575Wi/575W, trieu **Patró 5** a **Tipus de patró**.



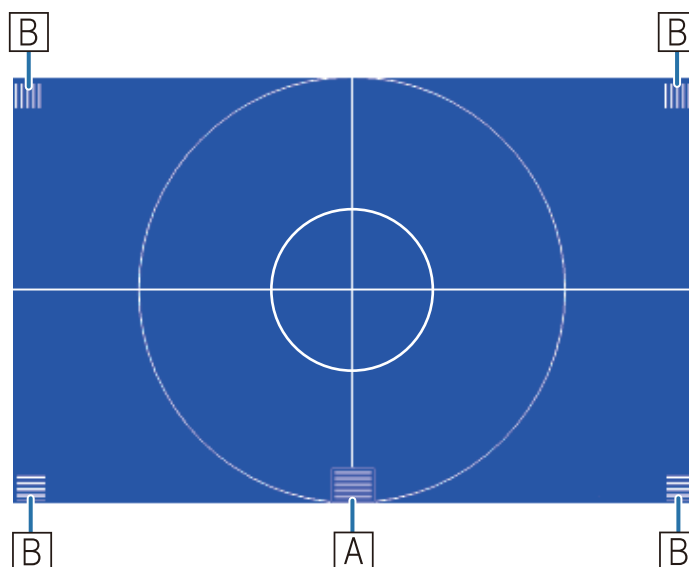
4

Ajusteu l'enfocament fins a fer-lo coincidir amb aquesta imatge ([A])

Obriu la tapa del filtre de l'aire i després ajusteu l'enfocament.

☞ "Com ajustar la posició de projecció" [pàg.38](#)

Quan ([A]) estigui enfocat, comproveu les zones ([B]). Si alguna zona ([B]) no està enfocada, enfoqueu-la fins que les zones ([B]) siguin uniformes.



Quan hagueu finalitzat els ajusts, tanqueu la tapa del filtre de l'aire.

5

Premeu el botó [Esc] del comandament a distància o del tauler de control per retirar el Patró de prova

Això completa els ajusts de la imatge projectada. Si feu servir EB-585W/580/575W/570, acobieu les tapes.

☞ "Acoblament de les tapes" [pàg.49](#)

■ Com calibrar el llapis (només amb EB-585Wi/575Wi)

Per a models compatibles amb l'Easy Interactive Function (EB-585Wi/575Wi), heu de calibrar el llapis interactiu.

Comproveu que els ajusts de la imatge projectada s'han realitzat abans de començar a calibrar el llapis interactiu.

☞ "Com ajustar la imatge projectada" [pàg.38](#)

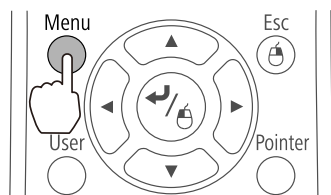
Hi ha dos mètodes disponibles per calibrar el llapis; **Calibratge automàtic** i **Calibratge manual**. Quan calibreu el llapis per primera vegada després d'instal·lar el projector, realitzeu un **Calibratge manual** per un calibratge acurat.

Per al mètode **Calibratge automàtic** vegeu la *Guia de l'usuari* del projector (al CD-ROM de documents).

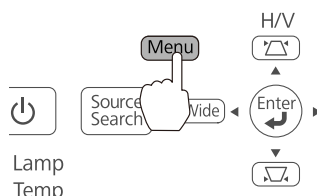
1

Engegueu el projector i després premeu el botó [Menu]

Com fer servir el comandament a distància

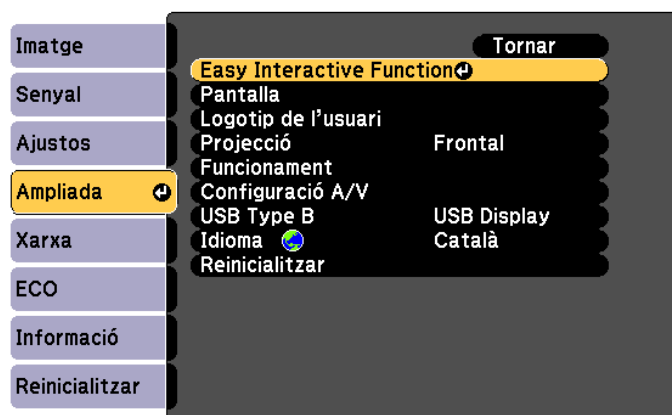


Com fer servir el tauler de control



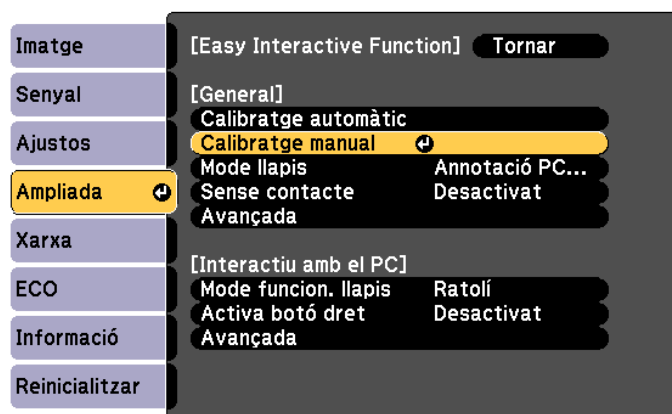
2

Trieu **Easy Interactive Function** a **Ampliada**



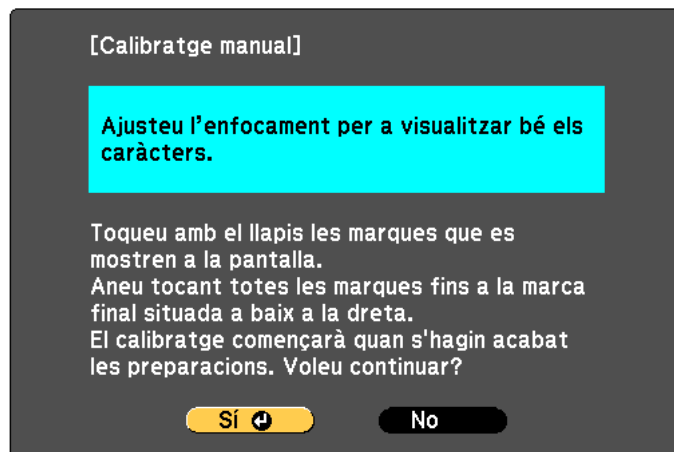
3

Trieu **Calibratge manual**



4

Comproveu que l'enfocament és correcte i després trieu **Sí**

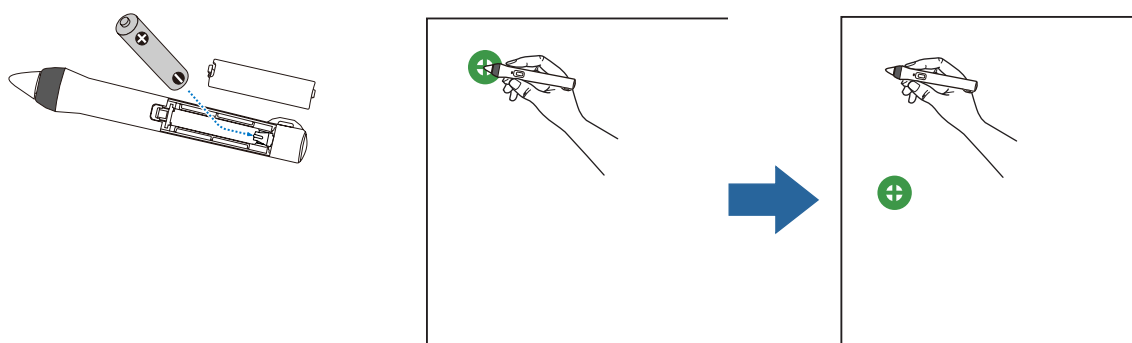


Es mostra un punt verd a la imatge projectada.

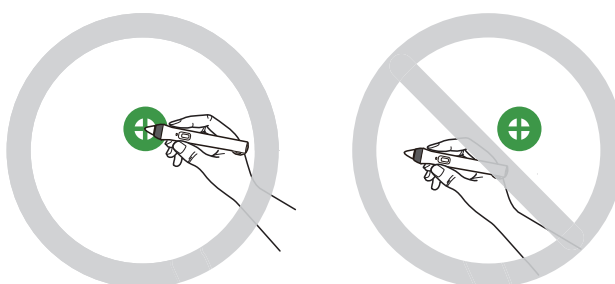
5

Toqueu el centre del punt amb la punta del llapis

El punt desapareix i es mou a la posició següent



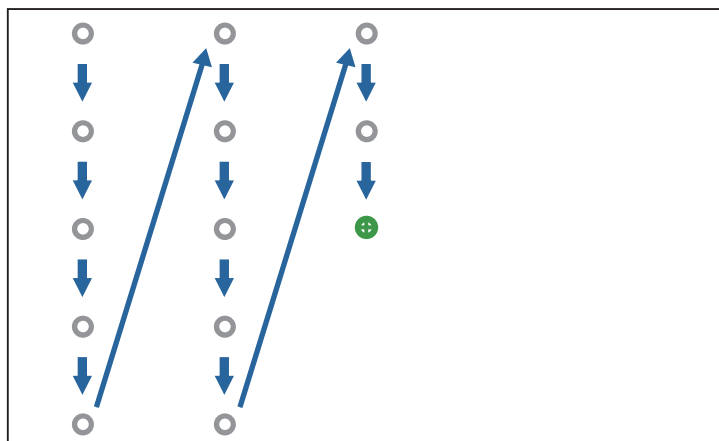
Assegureu-vos de tocar el centre del punt. En cas contrari, és possible que el posicionament no sigui correcte.



6

Repetiu el pas 5 fins que tots els punts desapareguin

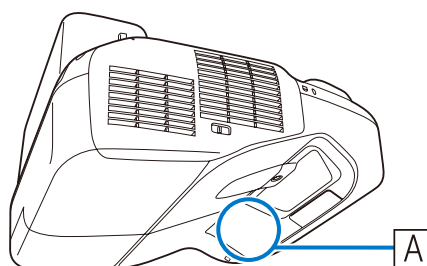
El punt apareix a la part superior esquerra i després es mou cap a la part inferior dreta.



Quan tots els punts desapareixen, el calibratge s'ha completat.



- Comproveu que no hi ha obstacles entre el llapis interactiu i el Receptor de Easy Interactive Function (**A**).

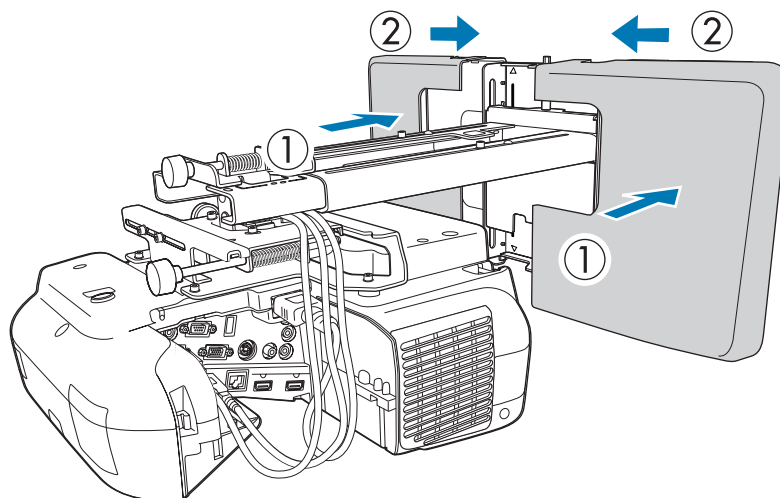


- Si toqueu una posició incorrecta, premeu el botó [Esc] del comandament a distància per tornar al punt anterior.
- Per cancel·lar el calibratge, mantingueu premut [Esc] durant dos segons.

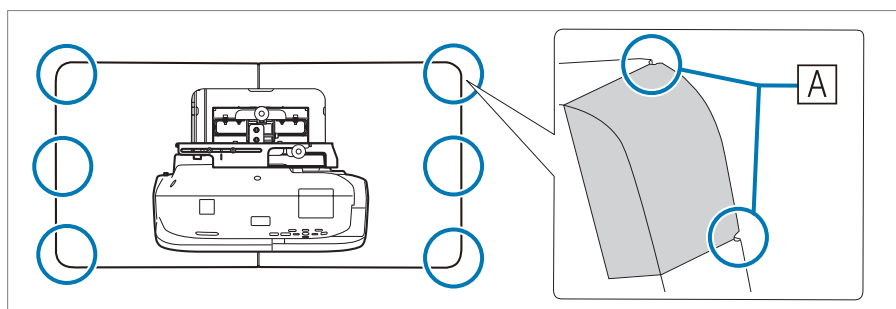
Acoblament de les tapes

1

Acobleu les tapes de la placa per a la paret



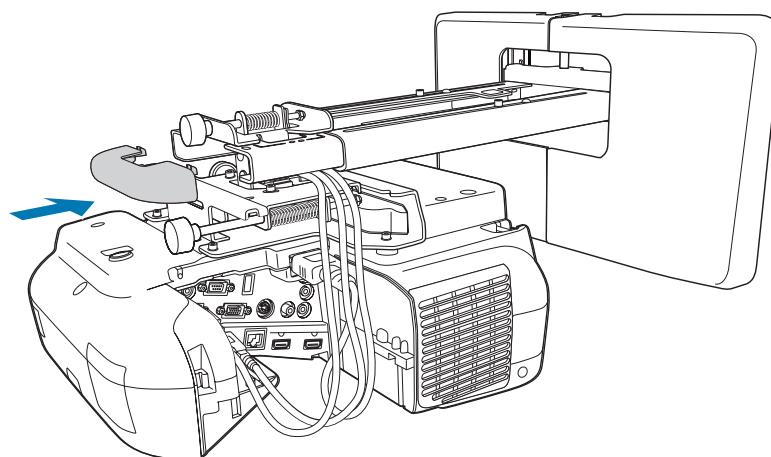
Depenent de la configuració dels cables, potser necessitareu tallar osques (A) a les tapes de la placa per a la paret per dirigir els cables. Alliseu els costats tallats per suavitzar qualsevol vora esmolada.



Assegureu-vos que no malmeteu els cables quan els passeu pels forats tallats. A més, assegureu-vos que feu servir el cúter amb compte.

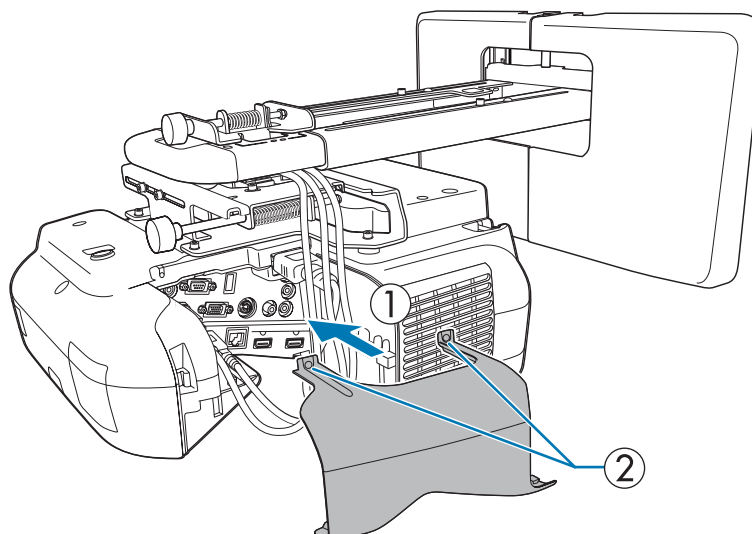
2

Col·loqueu la tapa de terminació amb la part còncava mirant cap amunt



3

Col·loqueu la tapa dels cables al projector i assegureu-la amb els caragols (x2)



Precaució

Només un especialista ha de retirar o instal·lar el projector, fins i tot per a fer-ne el manteniment o reparacions. Vegeu la *Guia de l'usuari* del projector per obtenir instruccions sobre el manteniment i les reparacions.



Advertència

- No afluixeu mai els perns i les femelles després de la instal·lació. Assegureu-vos periòdicament que els caragols no s'hagin afluixat. Si detecteu caragols que s'han afluixat, colleu-los bé. En cas contrari, el producte pot caure i pot provocar danys corporals o danys materials.
- No us pengeu del producte i tampoc hi pengeu objectes pesants. Si aquest producte cau, pot provocar la mort o danys corporals.

Funció d'instal·lació en cadena

Quan s'ha ajustat el contingut del menú de Configuració d'un projector, podeu fer-lo servir per a la instal·lació en cadena de diversos projectors (funció d'instal·lació en cadena). La funció d'instal·lació en cadena només funciona amb projectors que tinguin el mateix número de model.

Feu servir un d'aquests mètodes.

- Configuració amb un dispositiu d'emmagatzematge USB.
- Configuració connectant l'ordinador i el projector amb un cable USB.
- Configuració amb l'actualitzador de xarxa EasyMP (EasyMP Network Updater).

Aquesta guia explica els mètodes amb una unitat d'emmagatzematge USB i amb un cable USB.



- El contingut següent no es reflecteix en la funció d'instal·lació en cadena.
 - La configuració del menú Xarxa (excepte els menús Correu i Altres)
 - Hores làmpada i Estat al menú Informació
- Realitzeu la instal·lació en cadena abans d'ajustar la imatge projectada. Els valors d'ajust de la imatge projectada, com ara Keystone, es reflecteixen amb la funció d'instal·lació en cadena. Si es realitza la instal·lació en cadena després d'ajustar la imatge projectada, els ajusts que heu fet abans poden canviar.
- En fer servir la funció d'instal·lació en cadena, el logo de l'usuari registrat s'estableix per a la resta de projectors. No registreu informació confidencial ni dades similars com a logo d'usuari.



Precaució

El client assumeix la responsabilitat de realitzar una instal·lació en cadena. En cas que la instal·lació en cadena falli a causa d'una pèrdua de l'electricitat, d'una errada de comunicació, etc., el client és responsable de tot cost de reparació.

Configuració amb un dispositiu d'emmagatzematge USB

Aquesta secció explica com realitzar una instal·lació en cadena amb un dispositiu d'emmagatzematge USB



- Feu servir un dispositiu d'emmagatzematge USB amb configuració FAT.
- La funció d'instal·lació en cadena no es pot fer servir amb dispositius d'emmagatzematge USB que incorporin funcions de seguretat. Feu servir un dispositiu d'emmagatzematge USB que no incorpori funcions de seguretat.
- La funció d'instal·lació en cadena no es pot fer servir amb lectors de targetes USB ni amb discs durs USB.

Com desar la configuració en un dispositiu d'emmagatzematge USB

1

Desconnecteu el cable d'alimentació del projector i comproveu que tots els indicadors del projector s'han apagat

2

Connecteu el dispositiu d'emmagatzematge USB al port USB-A del projector

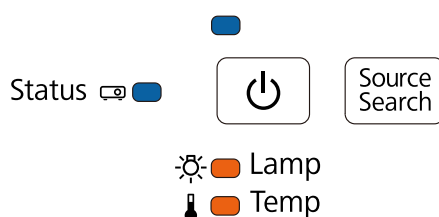


- Connecteu el dispositiu d'emmagatzematge USB directament al projector. Si el dispositiu d'emmagatzematge USB es connecta al projector mitjançant un concentrador d'endolls USB, la configuració potser no es desarà correctament.
- Connecteu un dispositiu d'emmagatzematge USB buit. Si el dispositiu d'emmagatzematge USB conté altres dades a més del fitxer d'instal·lació en cadena, la configuració potser no es desarà correctament.
- Si heu desat un fitxer d'instal·lació en cadena d'un altre projector al dispositiu d'emmagatzematge USB, esborreu-lo o canvieu-ne el nom. La funció d'instal·lació en cadena no pot sobre escriure un fitxer d'instal·lació en cadena.
- El nom del fitxer de la instal·lació en cadena és PJCONFDATA.bin. Si necessiteu canviar el nom del fitxer, afegiu-hi text després de PJCONFDATA. Si canvieu la part PJCONFDATA del nom del fitxer, el projector potser no el reconeixerà correctament.
- Només podeu fer servir caràcters d'un octet per al nom del fitxer.

3

Mantingueu premut el botó [Esc] del comandament a distància o del tauler de control i connecteu el cable d'alimentació al projector

Quan tots els indicadors del projector s'engeguin, deixeu de prémer [Esc].



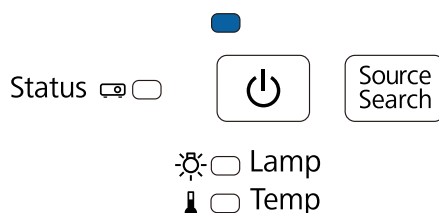
Quan tots els indicadors comencin a parpellejar, el fitxer d'instal·lació en cadena s'està escrivint.



Precaució

- No desconnecteu aleshores el cable d'alimentació del projector mentre el fitxer s'està escrivint. Si el cable d'alimentació es desconnecta, potser el projector no s'engegarà correctament.
- No desconnecteu el dispositiu d'emmagatzematge USB del projector mentre el fitxer s'està escrivint. Si el dispositiu d'emmagatzematge USB es desconnecta, potser el projector no s'engegarà correctament.

Quan el procés de transferència del fitxer es completi correctament, el projector s'apagarà.



Quan l'electricitat es desconnecti, retireu el dispositiu d'emmagatzematge USB.

Com transmetre la configuració desada a altres projectors

1

Desconnecteu el cable d'alimentació del projector i comproveu que tots els indicadors del projector s'han apagat

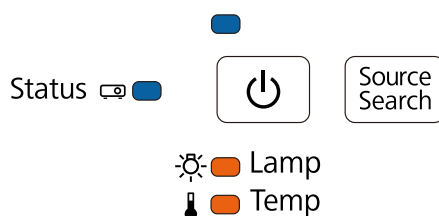
2 Connecteu el dispositiu d'emmagatzematge USB que contingui el fitxer d'instal·lació en cadena desat al port USB-A del projector



- Si el dispositiu d'emmagatzematge USB conté 1-3 tipus de fitxers d'instal·lació en cadena, el fitxer es reflexa en el projector que té el mateix número de model. Si hi ha diversos fitxers per al mateix número de model de projector, la configuració pot no reflectir-se correctament.
- Si hi ha quatre o més tipus de fitxers d'instal·lació en cadena al dispositiu d'emmagatzematge USB, la configuració pot no reflectir-se correctament.
- No emmagatzemeu cap dada excepte el fitxer d'instal·lació en cadena al dispositiu d'emmagatzematge USB. Si el dispositiu d'emmagatzematge USB conté altres dades a més del fitxer d'instal·lació en cadena, la configuració potser no es reflectirà correctament.

3 Mantingueu premut el botó [Menu] del comandament a distància o del tauler de control i connecteu el cable d'alimentació al projector

Quan tots els indicadors del projector s'engeguin, deixeu de prémer [Menu]. Els indicadors s'encenen aproximadament uns 75 segons.



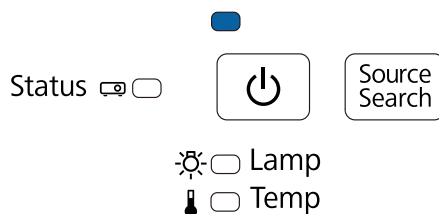
Quan tots els indicadors comencin a parpellejar, la configuració s'està escrivint.



Precaució

- No desconnecteu aleshores el cable d'alimentació del projector mentre la configuració s'està escrivint. Si el cable d'alimentació es desconnecta, potser el projector no s'engegarà correctament.
- No desconnecteu el dispositiu d'emmagatzematge USB del projector mentre la configuració s'està escrivint. Si el dispositiu d'emmagatzematge USB es desconnecta, potser el projector no s'engegarà correctament.

Quan el procés de transferència del fitxer es completi correctament, el projector s'apagarà.



Quan l'electricitat es desconnecti, retireu el dispositiu d'emmagatzematge USB.

Configuració connectant l'ordinador i el projector amb un cable USB



Els següents sistemes operatius són compatibles amb la funció d'instal·lació en cadena.

- Windows XP i posteriors
- Mac OS X 10.5.3 i posteriors

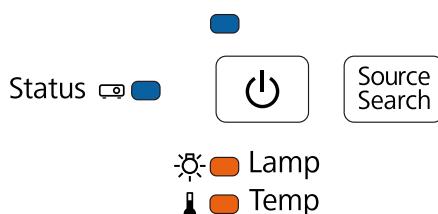
■ Com desar la configuració a un ordinador

1 Desconnecteu el cable d'alimentació del projector i comproveu que tots els indicadors del projector s'han apagat

2 Connecteu el port USB de l'ordinador al port USB-B del projector amb un cable USB


3 Mantingueu premut el botó [Esc] del comandament a distància o del tauler de control i connecteu el cable d'alimentació al projector

Quan tots els indicadors del projector s'engeguin, deixeu de prémer [Esc].




El projector es reconeix com a disc extraïble a l'ordinador.

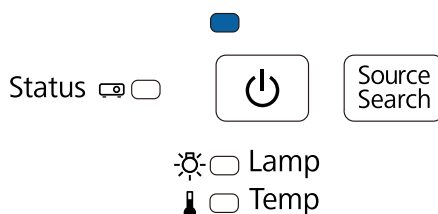
4 Obriu el disc extraïble i deseu el fitxer d'instal·lació en cadena (PJCONFDATA.bin) a l'ordinador

 Si necessiteu canviar el nom del fitxer d'instal·lació en cadena, afegiu-hi text després de PJCONFDATA. Si canvieu la part PJCONFDATA del nom del fitxer, el projector potser no el reconeixerà correctament. Només podeu fer servir caràcters d'un octet per al nom del fitxer.

5 Realitzeu l'operació "Retira dispositiu USB" al vostre ordinador i després desconnecteu-ne el cable USB

 Si feu servir l'OS X, realitzeu l'operació "Retira EPSON_PJ".

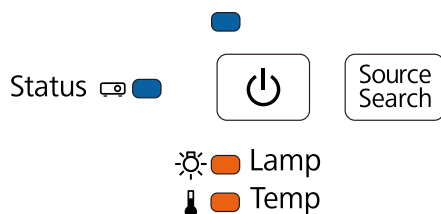
El projector s'apagarà.



■ Com transmetre la configuració desada a altres projectors

1 Desconnecteu el cable d'alimentació del projector i comproveu que tots els indicadors del projector s'han apagat

- 2 Connecteu el port USB de l'ordinador al port USB-B del projector amb un cable USB
- 3 Mantingueu premut el botó [Menu] del comandament a distància o del tauler de control i connecteu el cable d'alimentació al projector
Quan tots els indicadors del projector s'engeguin, deixeu de prémer [Menu].



El projector es reconeix com a disc extraïble a l'ordinador.

- 4 Copieu el fitxer d'instal·lació (PJCONFDATA.bin) que desàreu a l'ordinador en la carpeta del nivell superior del disc extraïble



No copieu cap fitxer ni carpetes, a banda del fitxer d'instal·lació en cadena, al disc extraïble.

- 5 Realitzeu l'operació "Retira dispositiu USB" al vostre ordinador i després desconnecteu-ne el cable USB



Si feu servir l'OS X, realitzeu l'operació "Retira EPSON_PJ".

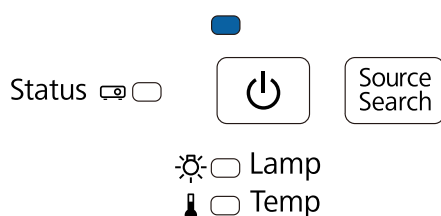
Quan tots els indicadors comencin a parpellejar, la configuració s'està escrivint.



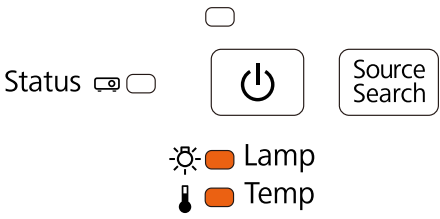






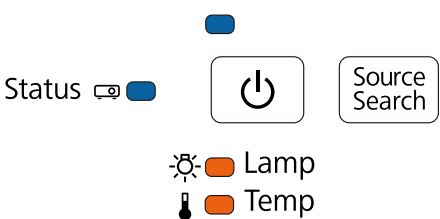






Precaució

No desconnecteu aleshores el cable d'alimentació del projector mentre la configuració s'està escrivint. Si el cable d'alimentació es desconnecta, potser el projector no s'engegarà correctament.

Quan el procés de transferència del fitxer es completi correctament, el projector s'apagarà.



Si la configuració falla

Comprovació	Solució
<p>El indicador de la làmpada i de la temperatura estan encesos?</p>  <p>Status   Source Search</p> <p>  Lamp</p> <p>  Temp</p>	<p>El fitxer d'instal·lació en cadena pot estar corrupte, o potser el dispositiu d'emmagatzematge USB o el cable USB no estan connectats correctament. Desconnecteu el dispositiu d'emmagatzematge USB o el cable USB, desendol·leu el cable d'alimentació i després endol·leu-lo. Finalment, intenteu-ho de nou.</p>
<p>Tots els indicadors estan encesos?</p>  <p>Status   Source Search</p> <p>  Lamp</p> <p>  Temp</p>	<p>Potser hi ha hagut una errada en escriure la configuració al firmware del projectador. Deixeu de fer servir el projector, desendol·leu el cable d'alimentació i contacteu el vostre venedor local o l'adreça més propera proporcionada a la Llista de contactes per a projectors Epson.</p>



Com fer servir la funció interactiva quan diversos projectors estan instal·lats

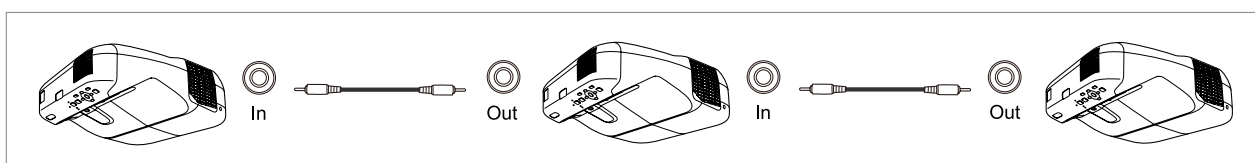
Si feu servir el llapis interactiu en la mateixa habitació amb diversos projectors, les interferències infraroges poden provocar operacions inestables del llapis. Les operacions del llapis interactiu s'estabilitzen connectant els projectors amb cables.

Si feu servir el cable de control remot opcional (ELPKC28), podeu connectar els ports SYNC dels projectors en sèrie. Després de connectar els ports, trieu **Ampliada - Easy Interactive Function - Avançada - Sinc. de projectors** en **Amb cable** des del menú Configuració.

Per a més informació, consulteu la *Guia de l'usuari* (al CD-ROM de documents).



- El port SYNC té un endoll d'ENTRADA i de SORTIDA. Quan connecteu un extrem del cable en un endoll d'ENTRADA, connecteu-ne l'altre a un endoll de SORTIDA.
- Si connecteu tres o més projectors, no necessiteu connectar el primer projector a l'últim.

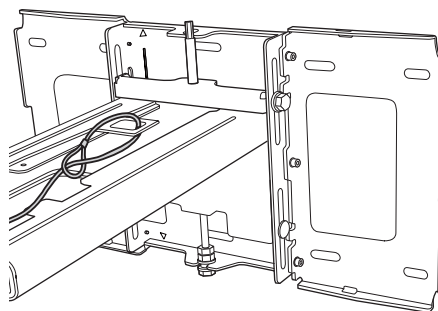
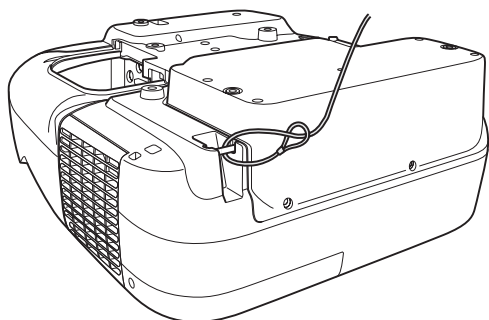




Acoblament d'un cable de seguretat

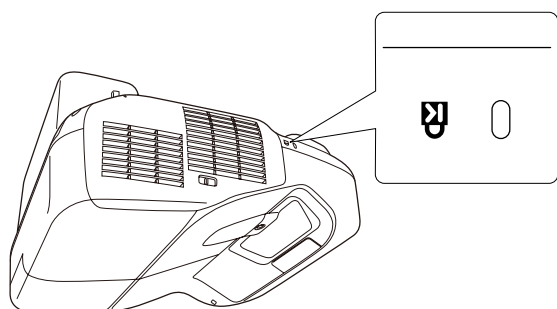
Podeu fer servir un cable antirobatoris amb el producte.

Passeu el cable del cadenat per evitar robatoris a través dels punts d'instal·lació del cable de seguretat al projector i a la placa d'instal·lació. Vegeu la guia de l'usuari inclosa amb el cable de seguretat per obtenir més informació.



La ranura de seguretat d'aquest producte és compatible amb el sistema Microsaver Security fabricat per Kensington. Vegeu aquest enllaç per obtenir més informació sobre el sistema Microsaver Security.

<http://www.kensington.com/>





Avís general

OS X és una marca comercial d'Apple Inc.

Microsoft i Windows son marques comercials o marques comercials registrades de Microsoft Corporation als Estats Units i/o altres països.

©SEIKO EPSON CORPORATION 2014. All rights reserved.